

*Vydaná elektronická příručka odpovídá "Podmínkám a ustanovením uživatelských příruček Nokia, 7. červen 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)*

# Uživatelská příručka



9352227

2. vydání

©1999, 2000. Nokia Mobile Phones. Všechna práva vyhrazena.

Nokia a Nokia Connecting People jsou registrované obchodní značky společnosti Nokia Corporation. Navi je obchodní značkou společnosti Nokia Mobile Phones. Ostatní zmiňované produkty a názvy společností mohou být obchodními značkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků.

Produkt je chráněn patentem USA č. 5818467 a ostatními projednávanými patenty. Software pro vkládání textu T9, (C) 1997–2000 Tegic Communications, Inc. Všechna práva vyhrazena.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.







Společnost Nokia Mobile Phones své výrobky neustále vyvíjí. Z tohoto důvodu si vyhrazujeme právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsaných v této příručce bez předchozího upozornění.

## Krátký úvod

Úvodní dvě stránky obsahují některé základní tipy pro rychlé a snadné používání telefonu Nokia 7110. Podrobnější informace naleznete dále v této příručce.

**Před prvním použitím telefonu:** Při demontované baterii vložte do telefonu SIM kartu, nainstalujte a nabijte baterii. Poté podržením stisknutého tlačítka ① zapněte telefon. Podrobnější informace, viz strana 10.

### Volání

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>Volání</b>                         | Otevřete kryt, zadejte telefonní číslo s předčíslicím a stiskněte  nebo podržte stisknuté tlačítko <b>Navi™ Roller</b> .  |
| <b>Přijmutí hovoru</b>                | Podržte stisknuté tlačítko <b>Navi Roller</b> , otevřete kryt nebo stiskněte  (je-li kryt otevřen).   |
| <b>Nastavení hlasitosti sluchátka</b> | V průběhu hovoru otáčejte tlačítkem <b>Navi Roller</b> .   |
| <b>Ukončení/odmítnutí hovoru</b>      | Stiskněte  , zavřete kryt nebo stiskněte <b>Nevzít</b> .  |
| <b>Opakované vytáčení tel. čísla</b>  | V pohotovostním režimu stiskněte  . Pomocí tlačítka <b>Navi Roller</b> vyhledejte požadované číslo a stiskněte  . |
| <b>Vyslechnutí hlasových zpráv</b>    | Podržte stisknuté  . Vyzve-li telefon k zadání čísla hlasové schránky, zadejte jej a stiskněte <b>OK</b> .  |

### Používání Telefonního seznamu


- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>Volba telefonního seznamu</b> | Jména a tel. čísla můžete ukládat do vnitřní paměti telefonu nebo do paměti SIM karty. Postup volby paměti, viz strana 17.   |
| <b>Rychlé uložení</b>            | Zadejte tel. číslo a stiskněte <b>Volby</b> , stiskněte <b>Navi Roller</b> nebo při zobrazeném textu <i>Uložit</i> stiskněte <b>Volba</b> . Poté zadejte jméno a stiskněte <b>OK</b> . |



**Rychlé hledání** V pohotovostním režimu jednou stiskněte **Navi Roller** a poté jeho otáčením vyhledejte požadované jméno. (V případě, že je menu rolleru nastaveno pro otevření seznamu jmen.)

### Použití funkcí menu

**Otevření menu** Stiskněte **Menu**, tlačítkem **Navi Roller** vyhledejte požadovanou funkci menu a stiskněte **Navi Roller**.


**Ukončení funkce menu** Stisknutím  ukončíte funkci menu bez provedení změny jejího nastavení.



### Další základní funkce

**Blokování klávesnice** Uzavřete kryt a do tří sekund stiskněte **Zámek**.


**Uvolnění klávesnice** Otevřete kryt.

**Psaní a odesílání textových zpráv** Nejprve stiskněte **Menu** a poté **Psát**. Napište zprávu. Podrobnější informace naleznete na straně 34.

**Při tradičním zadávání** opakovaně tiskněte tlačítko požadovaného znaku, dokud se tento znak nezobrazí. Mezeru vložíte stisknutím .

**Při psaní metodou inteligentního vkládání** stiskněte tlačítko pro každý znak pouze jednou. Neodpovídá-li podtržené slovo Vaším požadavkům, stiskněte  pro zobrazení dalšího odpovídajícího slova. Mezeru vložíte stisknutím .

Po napsání zprávy stiskněte **Volby** a při zobrazeném textu **Poslat** stiskněte **Navi Roller**. Zadejte tel. číslo a stiskněte **OK**.

**Ukončení funkcí menu** Stisknutím  nebo uzavření krytu ukončí všechny funkce menu a vrací telefon do pohotovostního režimu.



# Obsah

<b>Krátký úvod.....</b>	<b>3</b>	Poslech hlasových zpráv .....	23
<b>Obsah.....</b>	<b>5</b>	Funkce při hovoru.....	24
<b>Pro Vaši bezpečnost .....</b>	<b>8</b>	Čekání volání.....	24
<b>1. Začínáme.....</b>	<b>10</b>	Držení hovoru.....	25
Instalace SIM karty.....	10	Konferenční hovor .....	25
Nabíjení baterie .....	11	Přepojení hovorů .....	26
Zapnutí a vypnutí telefonu.....	11	Výpis volání (Menu 2).....	26
<b>2. Informace o telefonu.....</b>	<b>13</b>	Nepřijaté hovory	
Používání tlačítek .....	13	(Menu 2-1).....	26
Hlavní tlačítko .....	13	Přijatá čísla (Menu 2-2).....	27
Tlačítka pro výběr .....	13	Volaná čísla (Menu 2-3) .....	27
Tlačítko Nokia		Vymazat vybrané hovory	
Navi™ Roller.....	13	(Menu 2-4).....	27
Funkce krytu telefonu .....	14	Ukázat délku hovorů	
Informace o IČ portu telefonu.....	15	(Menu 2-5).....	27
Indikátory na displeji.....	15	Ukázat cenu hovoru	
Telefonní seznam (Jména).....	16	(Menu 2-6).....	27
Otevření funkcí telefonního		Přesměrování (Menu 5).....	28
seznamu .....	17	<b>4. Přizpůsobení telefonu....</b>	<b>30</b>
Volba telefonního seznamu		Profily (Menu 3) .....	30
(používaná paměť).....	17	Aktivace uživatelských	
Nastavení typu zobrazení		profilů.....	30
uložených jmen a tel. čísel.....	17	Přizpůsobení uživatelského	
Informace o funkcích menu .....	18	profilu.....	30
Otevření funkcí menu pomocí		Nastavení profilů.....	31
tlačítka Navi Roller .....	18	Přejmenování profilů.....	32
Otevření funkcí menu		Nastavení jazyka .....	32
zkráceným postupem.....	19	Zobrazení hodin.....	33
Seznam funkcí menu .....	20	Pozdrav .....	33
<b>3. Funkce volání .....</b>	<b>22</b>	Zobrazení trvání posledního	
Volání a přijmutí hovoru .....	22	hovoru .....	33
Volání .....	22	Přizpůsobení menu rolleru .....	33
Přijmutí hovoru .....	22	<b>5. Psaní textu.....</b>	<b>34</b>
Nastavení hlasitosti		Zadávání znaků tlačítkem	
sluchátka.....	23	Navi Roller .....	34
Vytočení posledního		Zadávání znaků tradičním	
volaného čísla .....	23	postupem.....	35

Psaní textu pomocí metody inteligentního vkládání textu.....	36	Speciální volby odeslání.....	53
Krátké seznámení s metodou inteligentního vkládání textu.....	36	Uspořádání textových zpráv .....	54
Psaní slov pomocí inteligentního vkládání textu.....	37	Složky zpráv.....	54
Aktivace metody inteligentního vkládání textu		Přidání nebo odstranění složky.....	54
a volba slovníku .....	40	Přesunutí textové zprávy .....	55
<b>6. Funkce tel. seznamu .....</b>	<b>41</b>	Vymazání textové zprávy.....	55
Uložení jmen a tel. čísel .....	41	Nastavení zpráv.....	55
Ukládání více tel. čísel se jménem .....	41	<b>8. Telefon jako osobní asistent.....</b>	<b>58</b>
Hledání a volání pomocí tel. seznamu .....	43	Kalendář (Menu 8) .....	58
Volání čísel služeb .....	43	Zobrazení kalendáře.....	58
Zrychlená volba.....	44	Přidání poznámky do kalendáře .....	59
Úpravy v telefonním seznamu ....	45	Hodiny (Menu 4-1-2) .....	60
Úprava jmen a tel. čísel .....	45	Budík (Menu 4-1-1) .....	61
Vymazání jména a tel. čísla .....	45	Kalkulačka (Menu 7) .....	62
Kopírování jmen a tel. čísel .....	46	Provedení výpočtu .....	62
Odeslání a příjem jmen a tel. čísel.....	46	Provedení převodu měn.....	63
Kopírování a tisk prostřednictvím IČ portu .....	47	<b>9. Hry (Menu 6).....</b>	<b>64</b>
Skup. volajících .....	47	<b>10. Služby (Menu 10) .....</b>	<b>65</b>
Stav paměti .....	49	<b>11. Nastavení (Menu 4) ....</b>	<b>69</b>
<b>7. Textové zprávy .....</b>	<b>50</b>	Nastavení času (Menu 4-1) .....	69
Čtení textových zpráv .....	50	Nastavení volání (Menu 4-2) .....	69
Odpověď na textovou zprávu .....	51	Nastavení telefonu (Menu 4-3) .....	71
Standardní odpovědi a šablony .....	51	Nastavení komunikace (Menu 4-4) .....	72
Psaní a odeslání textových zpráv.....	52	Nastavení zabezpečení (Menu 4-5) .....	73
Psaní a odeslání textových zpráv.....	52	Obnovit standardní nastavení (Menu 4-6) .....	75
		<b>12. Služby SIM.....</b>	<b>76</b>
		<b>13. Datový přenos .....</b>	<b>77</b>
		Přenos dat přes IČ port.....	77
		Přenos dat službou Over The Air (OTA) .....	78

<b>14. Nastavení</b>	
<b>zabezpečení .....</b>	<b>79</b>
Blokování klávesnice (zámek) .....	79
Ochrana SIM karty PIN kódem .....	79
Ochrana telefonu	
bezpečnostními kódy.....	80
Přístupové kódy.....	80
<b>15. Doplnkové</b>	
<b>informace .....</b>	<b>82</b>
Připojení krytu.....	82
Používání baterií a nabíječek .....	83
Příslušenství a baterie.....	84
Důležité bezpečnostní	
informace .....	84
Péče a údržba .....	88

## Pro Vaši bezpečnost



Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich porušování může být nejenom nebezpečné, ale i protizákonné. Podrobnější bezpečnostní informace naleznete na straně 84.



### BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM

S přístrojem drženým v ruce netelefonujte za jízdy; vždy nejprve zaparkujte vozidlo.



### INTERFERENCE

Při provozu mobilního telefonu může docházet k interferencím, které nepříznivě ovlivňují jeho funkci.



### BĚHEM POBYTU VE ZDRAVOTNICKÝCH ZAŘÍZENÍCH TELEFON VYPNĚTE

Dodržujte všechna místní pravidla a nařízení. V blízkosti lékařských přístrojů a zařízení telefon vždy vypněte.



### V LETADLE TELEFON VŽDY VYPNĚTE

Při provozu mobilního telefonu může docházet k interferencím. Používání mobilního telefonu v letadle je nezákonné.



### PŘI DOPLŇOVÁNÍ POHONNÝCH HMOT TELEFON VYPNĚTE

Nepoužívejte telefon na čerpací stanici. Nepoužívejte jej v blízkosti pohonných hmot a jiných hořlavín.



### V BLÍZKOSTI MÍST, KDE JE PROVÁDĚN ODSTŘEL, TELEFON VYPNĚTE

Telefon nepoužívejte v blízkosti míst, kde je prováděn odstřel. Dodržujte příslušná pravidla a nařízení.



### TELEFON POUŽÍVEJTE ZPŮSOBEM, PRO KTERÝ JE KONSTRUOVÁN

Telefon používejte v normální poloze (u ucha). Zbytečně se nedotýkejte jeho antény.



### KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Instalaci nebo opravu telefonu smí provádět pouze kvalifikovaný servisní pracovník.



### PŘÍSLUŠENSTVÍ A BATERIE

Používejte pouze schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte nekompatibilní příslušenství.








#### PŘIPOJENÍ K JINÉMU ZAŘÍZENÍ

Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty. Nezapomeňte zálohovat důležitá data.






#### VOLÁNÍ

Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Zadejte telefonní číslo (včetně směrového předčísli) a stiskněte tlačítko . Hovor ukončete stisknutím tlačítka . Pro příjem hovoru stiskněte tlačítko .



#### TÍŠŇOVÁ VOLÁNÍ

Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Zobrazí-li se nad tlačítkem  text "Vymazat", vymažte displej jedním stisknutím tlačítka . Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte . Udejte svou polohu. Hovor neukončujte, dokud k tomu nejste vyzváni.



#### UPOZORNĚNÍ NA INFRAČERVENÉ ZÁŘENÍ

Nemiřte infračerveným paprskem do očí a dbejte, aby se infrazářiče vzájemně nerušily.

### Služby sítě

Mobilní telefon, popisovaný v této příručce, je schválen pro používání v síti (GSM 900 a GSM 1800). Souhrn služeb, popisovaných v této příručce, se nazývá síťové služby (Network Services). Jedná se o služby nabízené provozovateli lokálních sítí. Před tím, než některé z těchto služeb sítě využijete, musíte je předplatit u vašeho provozovatele síťových služeb.



**Pozn.:** Provoz ve dvou režimech je funkce závislá na síti. Informujte se u provozovatele služeb sítě, zda můžete tuto funkci předplatit a používat.

**Pozn.:** Některé sítě nemusí podporovat všechny znaky specifické pro zvolený jazyk.

### Informace o štítcích na telefonu

Na telefonu jsou umístěny štítky, které obsahují informace důležité pro servisní nebo uživatelské účely. Buďte opatrní, aby nedošlo ke ztrátě štítku nebo informace na štítku obsažené.

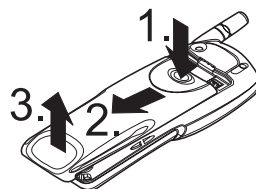
# 1. Začínáme

Před tím, než můžete začít používat telefon, musíte do telefonu vložit platnou miniaturní SIM kartu a poté nainstalovat a nabít baterii.

## Instalace SIM karty

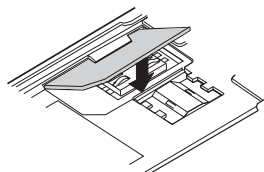
Před instalací SIM karty a před vyjmutím baterie se vždy ujistěte, že je telefon vypnutý.

- 1 Umístěte telefon zadní stranou nahoru a stiskněte pojistku baterie (1.). Posuňte baterii dolů (2.) a poté ji zdvihněte od telefonu (3.).



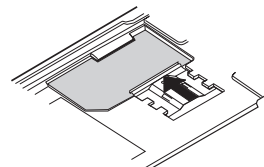
- 2 Posunutím doprava uvolněte držák SIM karty.

- 3 Vložte SIM kartu tak, aby byl zkosený roh vpravo dole a pozlacené kontakty na kartě směřovaly k telefonu.



- 4 Posuňte držák karty doleva, aby zajistil kartu na místo.

- 5 Položte baterii na zadní plochu telefonu a posunujte ji nahoru, dokud nedojde k jejímu zajištění.



**Pozn.:** Ukládejte miniaturní SIM karty mimo dosah malých dětí. SIM karta a její kontakty jsou náchylné na poškození poškrábáním nebo ohnutím. Při manipulaci, vkládání a vyjímání s ní proto pracujte opatrně.

## Nabíjení baterie

- 1 Konektor nabíječky připojte do otvoru ve spodní části telefonu.
- 2 Připojte nabíječku do zásuvky el. napětí. Sloupec indikátoru stavu nabití baterie se začne pohybovat.



**Pozn.:** Je-li baterie zcela vybitá, může trvat několik minut, než se na displeji zobrazí indikátor nabíjení baterie.



**Tip:** Pokud je telefon zapnutý, je možné jej používat i při nabíjení baterie.

- 3 Baterie je zcela nabitá, jestliže se zastaví pohyb sloupce. Je-li telefon zapnutý, zobrazí se na displeji krátce text *Baterie je nabitá*.

Doba nabíjení závisí na typu používané nabíječky a na používané baterii. Například nabíjení baterie BLS-2S pomocí nabíječky ACP-8 trvá přibližně 1 hodinu a 30 minut.

- 4 Nejdříve odpojte nabíječku od zásuvky el. napětí a poté od telefonu.

Podrobnější informace o nabíjení baterií, viz "Používání baterií a nabíječek" na straně 83.

## Zapnutí a vypnutí telefonu

- 1 Po dobu alespoň jedné sekundy podržte stisknuté tlačítko ①.

**Vyzve-li telefon k zadání PIN kódu:**

- Zadejte PIN kód (na displeji se zobrazí v podobě hvězdiček) a stiskněte **OK**.

**Vyzve-li telefon k zadání bezpečnostního kódu:**

- Zadejte bezpečnostní kód (na displeji se zobrazí v podobě hvězdiček) a stiskněte **OK**.

Podrobnější informace, viz "Přístupové kódy" na straně 80.



**Výstraha!** Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.



**Normální poloha:** Uchopte telefon normálním způsobem tak, aby anténa směřovala vzhůru přes vaše rameno.



**Tip pro zlepšení funkce:** Stejně jako u jiných přístrojů pracujících na bázi rádiového přenosu, nedotýkejte se antény, je-li přístroj zapnutý. Kontakt s anténou může ovlivnit kvalitu příjmu a může způsobit, že telefon bude pro provoz potřebovat větší příkon, než by jinak bylo zapotřebí.

## 2. Informace o telefonu

### Používání tlačítek

#### Hlavní tlačítko

Podržením stisknutého tlačítka ① zapnete nebo vypnete telefon.

Jedním stisknutím hlavního tlačítka se otevře menu uživatelských profilů. Viz dále "Profily (Menu 3)" na straně 30.


Při blokované klávesnici se stisknutím hlavního tlačítka krátce rozsvítí osvětlení telefonu.



#### Tlačítka pro výběr

Pod displejem jsou umístěna dvě tlačítka pro výběr. Jejich funkce je závislá na doprovodném textu, který se zobrazuje nad tlačítky.



Například, pokud je nad tlačítkem 

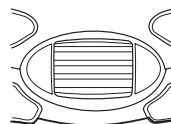
text **Menu**, otevře se po stisknutí tohoto tlačítka nabídka funkcí menu.

Podobně se po stisknutí tlačítka  pod textem **Jména** otevře nabídka funkcí telefonního seznamu.

V této uživatelské příručce jsou tlačítka pro výběr indikována odpovídajícím doprovodným textem, který je napsán tučně (např. **Menu** nebo **Jména**).

#### Tlačítko Nokia Navi™ Roller

Tlačítko Nokia **Navi™ Roller** plní funkce dvou typů tlačítek najednou – tlačítka pro procházení a tlačítka pro výběr:



**Otáčení** – pro procházení mezi jmény a čísly uloženými v tel. seznamu nebo pro procházení v jednotlivých menu telefonu, dílčích menu a seznamech nabídek.

**Jedno stisknutí** – pro zvolení zvýrazněné funkce nebo nastavení a dále pro zobrazení detailů zobrazeného jména či čísla (v tel. seznamu).

**Podržení stisknutého** – pro příjem nebo volání hovoru nebo volání zobrazeného nebo zvýrazněného jména a čísla.

V průběhu hovoru můžete nastavit hlasitost sluchátka otáčením tlačítka **Navi Roller**. Otáčení tlačítka **Navi Roller** nahoru zvyšuje a dolů snižuje hlasitost sluchátka.

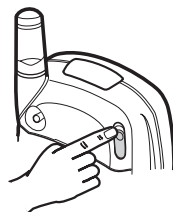


**Tip:** V pohotovostním režimu otevřete jedním stisknutím tlačítka **Navi Roller** menu rolleru. Ve výchozím nastavení menu rolleru otevírá seznam jmen. Postup úpravy menu rolleru, viz strana 33.

## Funkce krytu telefonu

Vyskakovací posuvný kryt chrání tlačítka číslíček telefonu a dále je možné použít jej pro přijetí, ukončení nebo odmítnutí hovoru (viz strana 23).

Kryt otevřete stisknutím uvolňovacího tlačítka v horním zadním rohu nebo jej ručně odsuňte směrem dolů.



Při zavírání kryt posunujte nahoru, dokud nedosedne na místo.



**Tip:** Je-li blokována klávesnice telefonu, dojde vždy při otevření krytu k uvolnění klávesnice.

**Tip:** Uzavření krytu ukončí funkce menu a telefon se vrátí do pohotovostního režimu.

## Informace o IČ portu telefonu

Prostřednictvím IČ portu telefonu můžete odesílat, přijímat a tisknout data, jako například vizitky (jména a tel. čísla uložená ve vnitřním tel. seznamu) a poznámky z kalendáře.

Podrobnější informace o přenosu dat prostřednictvím IČ portu telefonu, viz "Přenos dat přes IČ port" na straně 77.

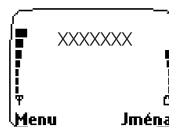


## Indikátory na displeji

Indikátory a symboly na displeji informují o aktuálním stavu telefonu. Základní indikátory a symboly, vztahující se k různým funkcím, jsou popsány dále v této příručce.

### Pohotovostní režim

Je-li telefon v pohotovostním režimu, tedy pokud je telefon připraven pro použití a na displeji nejsou uživatelem zadány žádné znaky, jsou na displeji zobrazeny následující tři indikátory. Tento stav displeje se nazývá "prázdný displej".



XXXXXXX

Oznamuje síť, ve které je telefon v současné chvíli používán.



a sloupec

Indikuje sílu celulárního signálu v místě, kde se nachází telefon. Čím je signál silnější, tím je sloupec vyšší.



a sloupec

Indikuje úroveň nabití baterie. Čím je baterie více nabitá, tím je sloupec vyšší.

### Seznam základních indikátorů v pohotovostním režimu

Spolu se třemi výše uvedenými indikátory mohou být v pohotovostním režimu telefonu na displeji zobrazeny některé z následujících symbolů:



Indikuje, že jsou v telefonu nepřečtené textové zprávy. Pokud ikona bliká, je paměť telefonu pro zprávy zaplněna.



Označuje, že při příchozím hovoru telefon nebude vyzvánět.



Indikuje blokovanou klávesnici telefonu.



Indikuje, že byl nastaven budík.



Označuje, že je aktivováno jedno nebo více přesměrování hovorů.

## Telefonní seznam (Jména)

Jména nebo tel. čísla můžete ukládat buď do vnitřní paměti telefonu, nebo do paměti v SIM kartě. Používat můžete vždy pouze jednu z pamětí. Informace o ukládání jmen a tel. čísel, viz "Funkce tel. seznamu" na straně 41.

- Do vnitřní paměti telefonu je možné uložit až 1000 jmen spolu s 3 čísly a jednou textovou poznámkou pro každé jméno. Je-li však ve vnitřním telefonním seznamu telefonu uloženo méně než 1000 jmen, můžete s každým jménem uložit až 5 čísel a dvě textové poznámky.
- Viz "Ukládání více tel. čísel se jménem" na straně 41.
- Telefon podporuje SIM karty, do kterých je možné uložit až 250 jmen a tel. čísel.



**Pozn.:** Více čísel s jedním jménem je možné uložit pouze do paměti telefonu. Před ukládáním jmen a čísel zvolte paměť telefonu. Podrobnější informace naleznete na straně 17.



## Otevření funkcí telefonního seznamu

Stiskněte **Jména**, otáčením tlačítka **Navi Roller** vyhledejte požadovanou funkci a stiskněte tlačítko **Navi Roller** nebo **Volba**.



**Tip:** Pro rychlé otevření seznamu uložených jmen a tel. čísel stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko **Navi Roller**. To je možné provést v případě, že je menu rolleru nastaveno pro otevření seznamu jmen. Podrobnější informace, viz strany 33 a 71.

## Volba telefonního seznamu (používaná paměť)

Telefon je možné nastavit tak, aby pro ukládání jmen a tel. čísel používal buď vnitřní paměť telefonu, nebo paměť na SIM kartě.

- 1 Stiskněte **Jména**, otáčením tlačítka **Navi Roller** vyhledejte **Volby** a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Při zobrazené položce **Volba paměti** stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Vyberte **SIM karta** nebo **Telefon** a stisknutím **Navi Roller** tuto volbu potvrďte.



**Tip:** Chcete-li s jedním jménem uložit více čísel, zvolte **Telefon**.

## Nastavení typu zobrazení uložených jmen a tel. čísel

Telefon je možné nastavit tak, aby zobrazoval uložená jména a tel. čísla jedním ze dvou způsobů: **Seznam jmen** zobrazí najednou čtyři jména a **Jméno a číslo** zobrazí vždy jen jedno jméno a jedno tel. číslo.

- 1 Stiskněte **Jména**, otáčením tlačítka **Navi Roller** vyhledejte **Volby** a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte **Typ zobrazení** a stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Vyberte **Seznam jmen** nebo **Jméno a číslo** a stiskněte **OK**.


## Informace o funkcích menu

Telefon nabízí široký rozsah funkcí, které jsou seskupeny v jednotlivých menu a dílčích menu. Menu a dílčí menu je možné otevírat pomocí tlačítka **Navi Roller** nebo odpovídajícím zkráceným postupem.

### Otevření funkcí menu pomocí tlačítka Navi Roller

- 1 Stisknutím tlačítka **Menu** otevřete funkce menu.
- 2 Otáčením tlačítka **Navi Roller** vyhledejte požadované hlavní menu (např. *Nastavení*), a stisknutím tlačítka **Navi Roller** zobrazené menu otevřete.
- 3 Obsahuje-li menu dílčí menu, procházejte otáčením tlačítka **Navi Roller** k požadovanému dílčímu menu a stisknutím tlačítka **Navi Roller** jej otevřete (např. *Nastavení volání*).  
Obsahuje-li dílčí menu další dílčí nabídky (např. *Zrychlená volba*), opakujte krok 3.
- 4 Tlačítkem **Navi Roller** vyhledejte požadovanou volbu nastavení.
- 5 Stisknutím tlačítka **Navi Roller** potvrďte volbu zvýrazněného nastavení.



**Tip:** Návrat na předchozí úroveň menu provedete stisknutím **Zpět**. Pro končení funkcí menu bez změn v nastavení a následné přepnutí telefonu do pohotovostního režimu stiskněte tlačítko  nebo zavřete kryt.

### Záhlaví

Záhlaví umístěné v horní části displeje pomáhá pro rychlou orientaci při procházení v menu nebo v tel. seznamu.

### Nápověda

Většina funkcí menu je vybavena krátkou nápovědou. Pro zobrazení nápovědy vyhledejte požadovanou funkci menu a vyčkejte 10 sekund. Zobrazení nápovědy ukončíte stisknutím **Zpět**.

## Otevření funkcí menu zkráceným postupem


Většina položek menu (menu, dílčí menu a volby nastavení) je číslována (ve vzestupném pořadí) a pomocí tohoto čísla jsou položky snadno dostupné.

Například *Nastavení* je čtvrté menu v úrovni hlavních menu, a proto je jeho zkratkovým číslem 4. *Nastavení volání* je druhé dílčí menu v menu *Nastavení* a proto je jeho zkratkovou číslicí 2 atd. Upozornění: každé číslo zkráceného postupu je nutné zadat do tří sekund.

Například při nastavování funkce menu *Zrychlená volba* stiskněte

**Menu** a zadejte čísla    , kde 4 představuje *Nastavení*, 2 *Nastavení volání*, 3 *Zrychlená volba* a 1 volbu *Zapnout*.

## Seznam funkcí menu

- |   |   |
|---|---|
| <p>1 Zprávy </p> <p>Počet nepřečtených textových zpráv</p> <p>Přijaté zprávy</p> <p>K odeslání</p> <p>Archív</p> <p>Šablony</p> <p>Počet uživatelem definovaných složek</p>  | <p>3 Profily </p> <p>1 Normální</p> <p>1 Aktivovat</p> <p>2 Přizpůsobit</p> <p>1 Ohlášení příchozího hovoru</p> <p>2 Vyzváněcí tón</p> <p>3 Hlasitost vyzvánění</p> <p>4 Vibrace</p> <p>5 Tón ohlášení zprávy</p> <p>6 Tóny kláves</p> <p>7 Tóny výstrahy a her</p> <p>8 Upozornění na</p>   |
| <p>2 Výpis volání </p> <p>1 Nepřijaté hovory</p> <p>2 Přijatá čísla</p> <p>3 Volaná čísla</p> <p>4 Vymazat vybrané hovory</p> <p>5 Ukázat délku hovorů</p> <p>1 Délka posled. hovoru</p> <p>2 Délka všech hovorů</p> <p>3 Příchozí hovory</p> <p>4 Odchozí hovory</p> <p>5 Vynulovat měřiče</p> <p>6 Ukázat cenu hovoru</p> <p>1 Cena posledního hovoru/Jednotky posled. hovoru</p> <p>2 Cena všech hovorů/Jednotky všech hovorů</p> | <p>2 Tichý*</p> <p>3 Jednání*</p> <p>4 Venku*</p> <p>5 Pager*</p> <p>6 Vozidlo<sup>1**</sup></p> <p>7 Sluch. souprava<sup>2***</sup></p> <p>4 Nastavení </p> <p>1 Nastavení času</p> <p>1 Budík</p> <p>2 Hodiny</p> <p>2 Nastavení volání</p> <p>1 Příjem všemi klávesami</p> <p>2 Opakované vytáčení</p> <p>3 Zrychlená volba</p> |

<sup>1</sup> Je zobrazeno pouze při připojení k soupravě CARK-91.








<sup>2</sup> Je zobrazeno při používání telefonu s náhlavní soupravou HDC-9P.

\* Stejná dílčí menu jako u menu Tichý + Přejmenovat.

\*\* Stejná dílčí menu jako u menu Normální plus dále Automatický příjem a Osvětlení.

\*\*\* Stejná dílčí menu jako u menu Normální plus dále Automatický příjem.

*Informace o telefonu*

- |                                   |  |  |
|-----------------------------------|--|--|
| 4 Volby pro další hovory na lince | 4 Změnit heslo pro blokování   |  |
| 5 Linka pro odchozí hovory        | 6 Obnovit standardní nastavení   |  |
| 6 Výsledek volání****             | 5 Přesměrování                |  |
| 7 Faxové nebo datové volání****   | 1 Přesměrovat všechny hovory   |  |
| 8 Odeslat Vaše číslo****          | 2 Přesměrovat, je-li obsazeno  |  |
| 3 Nastavení telefonu              | 3 Přesměrovat, pokud nepřijímá   |  |
| 1 Jazyk                           | 4 Přesměrovat, je-li mimo dosah  |  |
| 2 Informace o buňce               | 5 Přesměrovat, je-li nedostupný  |  |
| 3 Pozdrav                         | 6 Přesměrovat všechna fax. volání  |  |
| 4 Volba sítě                      | 7 Přesměrovat všechna dat. volání  |  |
| 5 Funkce rolleru                  | 8 Zrušit všechna přesměrování  |  |
| 6 Potvrdit aplikace SIM           |  |  |
| 4 Nastavení komunikace            | 6 Hry                       |  |
| 1 Informace sítě                  | 7 Kalkulačka                |  |
| 2 Vyslechnout zprávy              | 8 Kalendář                  |  |
| 3 Číslo hlasové schránky          | 9 Infračervený              |  |
| 4 Editor příkazů služby           | 10 Služby                   |  |
| 5 Nastavení zabezpečení           | 11 Služby SIM <sup>1</sup>  |  |
| 1 Požadavek na kód PIN            |  |  |
| 2 Služba blokování hovorů         |  |  |
| 3 Povolená čísla                  |  |  |
| 4 Uzavřená skupina                |  |  |
| 5 Úroveň zabezpečení              |  |  |
| 6 Změna přístupových kódů         |  |  |
| 1 Změnit bezpečnostní kód         |  |  |
| 2 Změnit kód PIN                  |  |  |
| 3 Změnit kód PIN2                 |  |  |



<sup>1</sup> Je zobrazeno pouze v případě, že je podporována SIM kartou. Název a obsah menu se může lišit v závislosti na SIM kartě.

\*\*\*\* Číslování těchto menu se liší. Nepodporuje-li SIM karta funkci Linka pro odchozí hovory, je číslo menu Výsledek volání 4-2-5.


## 3. Funkce volání

### Volání a přijmutí hovoru



#### Volání

- 1 Otevřete kryt.
- 2 Zadejte tel. číslo včetně předčísli a stiskněte  (nebo podržte stisknuté tlačítko **Navi Roller**).
- 3 Hovor (nebo pokus o navázání hovoru) ukončíte stisknutím tlačítka . Hovor můžete ukončit i zavřením krytu.




**Tip:** Při mezinárodním hovoru zadejte znak mezinárodního předčísli + (dvakrát stiskněte ) a kód země ještě před předčísli a tel. číslo.

#### Přijmutí hovoru

- 1 Příchozí hovor přijmete podržením stisknutého tlačítka **Navi Roller** nebo otevřením posuvného krytu. Je-li kryt již otevřen, přijmete hovor stisknutím tlačítka .
- 2 Hovor ukončíte stisknutím tlačítka  nebo zavřením krytu.



**Tip:** Nechcete-li hovor přijmout, můžete jej odmítnout stisknutím tlačítka , zavřením krytu nebo stisknutím **Odmítnout**. Je-li aktivována funkce **Přesměrovat, je-li obsazeno**, je odmítnutý hovor přesměrován.

Stisknete-li při oznamování příchozího hovoru tlačítko **Volby**, ukončí se vyzvánění, ale hovor nebude odmítnut. Poté je třeba zvolit **Přijmout** nebo **Odmítnout** a stisknout tlačítko **Navi Roller**.

### Funkce volání s pomocí krytu



- Přijmutí příchozího hovoru: otevřete kryt.
- Odmítnutí příchozího hovoru: zavřete kryt.
- Ukončení hovoru: zavřete kryt.

### Nastavení hlasitosti sluchátka

V průběhu hovoru můžete nastavit hlasitost sluchátka otáčením tlačítka **Navi Roller**. Otáčení tlačítka **Navi Roller** nahoru zvyšuje a dolů snižuje hlasitost sluchátka.


### Vytočení posledního volaného čísla

V paměti telefonu je uloženo posledních 10 tel. čísel, která jste volali nebo se pokoušeli volat. Pro vytočení některého z těchto posledních volaných čísel:

- 1 Při prázdném displeji jednou stiskněte . Otevře se seznam posledních volaných čísel.
- 2 Otáčením tlačítka **Navi Roller** vyhledejte požadované jméno nebo tel. číslo a stisknutím tlačítka **Navi Roller** nebo tlačítka  jej vytočíte.

Viz rovněž "Výpis volání (Menu 2)" na straně 26.

### Poslech hlasových zpráv

- 1 V pohotovostním režimu podržte stisknuté tlačítko . Dojde k vytočení tel. čísla Vaší hlasové schránky.
- 2 Vyzve-li telefon k zadání čísla hlasové schránky, zadejte jej a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.

Příjem hlasových zpráv do hlasové schránky je síťová služba. Podrobnější informace a tel. číslo hlasové schránky získáte u provozovatele síťových služeb.



**Tip:** Je-li nad levým tlačítkem pro výběr zobrazen text **Poslech**, můžete stisknutím tohoto tlačítka volat hlasovou schránku.

## Funkce při hovoru



Telefon umožňuje používání různých funkcí i v průběhu hovoru. Mnoho z těchto funkcí jsou síťové služby.

Pokud stisknete tlačítko **Volby** v průběhu hovoru, mohou být dostupné některé nebo všechny z následujících funkcí při hovoru:


- **Přidržel** nebo **Přijmout** (držení nebo uvolnění hovoru)
- **Nový hovor** (volání nového hovoru v průběhu hovoru)
- **Kmitoč. tóny** (odeslání kmitoč. tónů uložených v tel. seznamu, např. hesel nebo čísel účtů)
- **Ukončit vše** (ukončení všech aktivních hovorů)
- **Jména** (otevření tel. seznamu)
- **Menu** (otevření funkcí menu)
- **Tichý** (ztišení mikrofonu telefonu)
- **Přesuň** (přepínání mezi aktivním a drženým hovorem).
- **Přepojit** (připojení aktivního hovoru k drženému hovoru a odpojení se od obou hovorů).

## Čekání volání

Tato síťová služba umožňuje přijmutí příchozího hovoru i v případě, že již provádíte jiný hovor. Chcete-li využívat tuto službu, musí být aktivována funkce menu **Volby pro další hovory na lince** (Menu 4-2-4).

- 1 Stiskněte **Příjem** nebo . První hovor bude držen.
- 2 Pro přepínání mezi oběma hovory stiskněte **Přesuň** nebo .



- 3 Aktivní hovor ukončíte stisknutím tlačítka , (ukončení obou hovorů najednou můžete provést stisknutím **Volby**, vyhledáním volby **Ukončit vše** a stisknutím **OK**.)






**Tip:** Nechcete-li přijmout hovor, můžete jej odmítnout nebo přesměrovat. Hovor přesměrujete stisknutím **Volby**, vyhledáním položky **Odmítnout** a stisknutím **OK**.

Je-li aktivována funkce **Přesměrovat, je-li obsazeno**, bude odmítnutý hovor přesměrován (viz strana 28).

## Držení hovoru

Tato síťová služba umožňuje volání nového hovoru v případě, že již provádíte jiný hovor.

- 1 Zadejte tel. číslo a stiskněte . První hovor bude držen. Případně stiskněte **Držet** a poté volejte druhý hovor.
- 2 Pro přepínání mezi oběma hovory stiskněte **Přesuň** nebo .
- 3 Aktivní hovor ukončíte stisknutím tlačítka .



**Tip:** Rovněž můžete na krátkou dobu ztišit mikrofon telefonu. Stiskněte **Volby** a otáčením tlačítka **Navi Roller** vyhledejte **Tichý**. Pro obnovení ztišeného hovoru stiskněte **Nahlas**.

## Konferenční hovor

Tato síťová služba umožňuje najednou komunikovat až se šesti účastníky hovoru (konferenční hovor).

- 1 Zavolejte prvnímu účastníkovi konferenčního hovoru.
- 2 Stiskněte **Volby**, vyhledejte volbu **Nový hovor** a stiskněte **Navi Roller**. Zavolejte dalšímu účastníkovi. První hovor bude držen.
- 3 Pro připojení prvního účastníka do konferenčního hovoru stiskněte **Volby**, vyberte **Konference** a stiskněte **Navi Roller**.
- 4 Při přidávání dalších účastníků do hovoru opakujte kroky 2 a 3.
- 5 Provedení soukromého hovoru s jedním z účastníků:

Stiskněte **Volby**, vyhledejte *Soukromí* a stiskněte **Navi Roller**. Poté vyhledejte požadovaného účastníka a stiskněte **OK**. Po ukončení soukromého rozhovoru se vraťte zpět do konferenčního hovoru podle popisu v kroku 3.

6 Ukončení konferenčního hovoru proved'te stisknutím .

## Přepojení hovorů

Je-li jeden hovor aktivní a druhý je držen, můžete oba hovory přepojit k sobě a sami se od nich odpojit (síťová služba).

## Výpis volání (Menu 2)

V tomto menu můžete zobrazovat nebo odstraňovat tel. čísla registrovaná telefonem a zobrazit přibližnou délku a cenu svých hovorů (síťová služba).

V seznamech tel. čísel nepřijatých, odchozích a přijatých hovorů můžete:

- volat číslo
- uložit číslo do tel. seznamu
- zobrazit datum a čas hovoru
- zobrazit, upravit nebo vymazat tel. číslo ze seznamu.



**Pozn.:** Telefon registruje nepřijaté nebo přijaté hovory pouze v případě, že síť dovoluje identifikaci čísla volajícího (CLI), telefon je zapnut a nachází se v dosahu služeb sítě.

## Nepřijaté hovory (Menu 2-1)

V tomto dílčím menu můžete zobrazit posledních deset tel. čísel, ze kterých se k Vám někdo neúspěšně pokoušel dovolat.



**Tip:** Je-li zobrazena zpráva upozorňující na nepřijatý hovor, otevřete stisknutím tlačítka **Seznam** seznam nepřijatých hovorů.


## Přijatá čísla (Menu 2-2)

V tomto dílčím menu můžete zobrazit posledních deset tel. čísel, ze kterých k Vám bylo úspěšně voláno (síťová služba).

## Volaná čísla (Menu 2-3)

V tomto dílčím menu můžete zobrazit posledních deset volaných čísel, se kterými jste měli hovor nebo se o něj pokoušeli.



**Tip:** Pro snadné otevření seznamu posledních volaných čísel stiskněte v pohotovostním režimu jednou tlačítko .

## Vymazat vybrané hovory (Menu 2-4)

Tato funkce menu umožňuje vymazání všech tel. čísel, obsažených v dílčích menu Nepřijaté hovory, Přijatá čísla a Volaná čísla. Tuto operaci není možné odvolat.

## Ukázat délku hovorů (Menu 2-5)

V tomto dílčím menu můžete zobrazit trvání příchozích a odchozích hovorů v hodinách, minutách a sekundách. Rovněž můžete vynulovat měřiče pomocí funkce [Vynulovat měřiče](#) (Menu 2-5-5). Pro vynulování měřičů je vyžadován bezpečnostní kód.



**Pozn.:** Skutečná doba trvání hovorů, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit, v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, atd.

## Ukázat cenu hovoru (Menu 2-6)

Tato síťová služba umožňuje kontrolovat cenu posledního nebo všech hovorů. Ceny hovorů jsou uváděny pro každou SIM kartu zvlášť.

Cenu svých hovorů můžete omezit na požadovanou hodnotu, určenou v jednotkách nebo měně pomocí funkce [Limit ceny hovoru](#). Hovory můžete provádět až do vyčerpání specifikovaného limitu. V pohotovostním režimu je na displeji zobrazen zbývajících počet

jednotek. Pro nastavení cenového limitu může být vyžadován PIN2 kód.

Telefon je možné nastavit tak, aby zobrazoval zbývajících dobu hovoru (cenový limit) v jednotkách nebo požadované měně, pomocí funkce [Ukázat cenu hovoru v](#). Pro tuto volbu může být vyžadován PIN2 kód. Informace o cenách jednotek získáte u provozovatele služeb sítě.

Volba [Vynulovat čítače](#) umožňuje vynulovat čítače času. Pro vynulování čítačů času je vyžadován PIN2 kód.




**Pozn.:** Jsou-li vyčerpány všechny jednotky, je možné provádět pouze hovory na tel. čísla tísňových volání (např. 112).

**Pozn.:** Skutečná částka platby za hovory a služby, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit, v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, poplatcích, atd.

## Přesměrování (Menu 5)

Tato síťová služba umožňuje přesměrovat příchozí hovory na jiné tel. číslo (například na číslo hlasové schránky). Podrobnější informace získáte u provozovatele služeb sítě.

V Menu 5 můžete vybrat některé z následujících typů přesměrování:

- [Přesměrovat všechny hovory](#) (Menu 5-1)  
Všechny hlasové hovory jsou bez vyzvánění přesměrovány.
- [Přesměrovat, je-li obsazeno](#) (Menu 5-2)  
Hlasové hovory jsou přesměrovány, pokud je Vaše číslo obsazeno.  
 **Tip:** Je-li aktivní funkce [Přesměrovat, je-li obsazeno](#), dojde při odmítnutí hovoru k jeho přesměrování.
- [Přesměrovat, pokud nepřijímá](#) (Menu 5-3)  
Hlasové hovory jsou přesměrovány, jestliže je v přednastavené době nepřijmete.
- [Přesměrovat, je-li mimo dosah](#) (Menu 5-4)  
Hlasové hovory jsou přesměrovány, je-li telefon vypnut nebo se nachází mimo oblast pokrytí službami sítě.




- **Přesměrovat, je-li nedostupný** (Menu 5-5)  
Hlasové hovory jsou přesměrovány, pokud je Vaše číslo obsazeno, nepřijmete hovor, telefon je vypnutý nebo se nachází mimo oblast pokrytí službami sítě.
- **Přesměrovat všechna fax. volání** (Menu 5-6)  
Všechna faxová volání jsou přesměrována.
- **Přesměrovat všechna dat. volání** (Menu 5-7)  
Všechna datová volání jsou přesměrována.

Volba *Aktivovat* zapíná nastavená přesměrování (pokud to síť dovoluje), *Zrušit* vypíná nastavená přesměrování a *Kontrola stavu* slouží ke kontrole stavu aktivních a neaktivních přesměrování.

Pro stornování všech přesměrování použijte dílčí menu **Zrušit všechna přesměrování** (Menu 5-8).



**Tip:** Chcete-li rychle aktivovat funkci **Přesměrovat všechny hovory**, stiskněte **Menu**, vyhledejte **Přesměrování** a stiskněte **Hlasová**.

**Tip:** V pohotovostním režimu je při aktivování funkce **Přesměrovat všechny hovory** na displeji zobrazena ikona . Používáte-li dvě telefonní linky, je pro oznámení přesměrování na první lince použita ikona  a na druhé lince ikona .

## 4. Přizpůsobení telefonu

### Profily (Menu 3)

V menu *Profily* můžete podle svých požadavků nastavit tóny telefonu pro různé události, prostředí a skupiny volajících.

#### Aktivace uživatelských profilů

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte jednou ①. Otevře se seznam profilů.
- 2 Otáčením tlačítka **Navi Roller** vyhledejte požadovaný profil a stiskněte **Navi Roller**.

Při otevírání profilů pomocí menu stiskněte **Menu**, vyhledejte *Profily* a stiskněte **Navi Roller**. Stisknutím **Normální** se aktivuje výchozí profil *Normální*.



**Tip:** Ve výchozím nastavení profilu *Tichý* telefon při příchozím hovoru nevyzvání.

#### Přizpůsobení uživatelského profilu

- 1 Stiskněte **Menu**, vyhledejte *Profily* a stiskněte **Navi Roller** (nebo v pohotovostním režimu stiskněte ①).
- 2 Vyhledejte jeden z následujících profilů a stiskněte **Volby**:  
*Normální*, *Tichý*, *Jednání*, *Venku*, *Pager*, *Vozidlo*<sup>1</sup> a *Náhl. souprava*<sup>2</sup>.  
Upozornění: volba *Vypnout!* vypne telefon.
- 3 Vyberte *Přizpůsobit* a stiskněte **OK**.

---


<sup>1</sup> Je zobrazeno pouze v případě, že je telefon připojen k soupravě do vozidla CARK-91.


<sup>2</sup> Je zobrazeno pouze v případě, že je telefon připojen k náhlavní soupravě HDC-9P.

- 4 Vyhledejte nastavení, které chcete upravit (např. **Vyzváněcí tón**), a stiskněte **Navi Roller**. Viz "Nastavení profilů".
- 5 Vyhledejte požadovanou volbu a stiskněte **OK**.

## Nastavení profilů

Po zvolení položky **Přizpůsobit** můžete ve vybraných profilech upravovat následující nastavení:

- **Ohlášení příchozího hovoru** – určení způsobu, jakým telefon upozorňuje na příchozí hlasový hovor. Dostupné jsou tyto volby: **Normální**, **Vzrůstající**, **1 x zazvonit**, **1 pípnutí** a **Vypnuto**.  
Je-li v nastavení **Ohlášení příchozího hovoru** zvoleno **Vypnuto** nebo **1 pípnutí**, nebude slyšet žádný vyzváněcí tón a v pohotovostním režimu bude zobrazen symbol 📴.
- **Vyzváněcí tón** – nastavení vyzváněcího tónu pro hlasové hovory.  
 **Tip:** Přijmete-li vyzváněcí tón přes IČ port telefonu nebo prostřednictvím služby OTA (Over the Air), můžete jej uložit do seznamu (je možné uložit až pět vlastních vyzváněcích tónů). Podrobnější informace získáte u provozovatele služeb sítě.
- **Hlasitost vyzvánění** – nastavení hlasitosti pro vyzváněcí tóny a tóny upozornění na zprávu.
- **Vibrace** – nastavuje telefon, aby při příchozím hovoru a příchozí textové zprávě vibroval. Vibrace nefungují, pokud je telefon připojen k nabíječce nebo do stolního stojanu.
- **Tón ohlášení zprávy** – nastavení vyzváněcího tónu pro textové zprávy.
- **Tóny kláves** – nastavení hlasitosti tónů kláves nebo vypnutí tónů kláves.
- **Tóny výstrahy a her** – zapnutí nebo vypnutí výstražných tónů a tónů her. Například je-li toto nastavení zapnuto, telefon vydává výstražné tóny, pokud je baterie téměř vybitá.

- **Upozornění na** - nastavuje telefon, aby vyzváněl pouze při přichozím hovoru z tel. čísla, náležícímu do uzavřené slupiny volajících. Nastavení vyzváněcího tónu a symbolu pro skupinu volajících, viz strana 48.
  - **Automatický příjem** (pouze v profilech *Vozidlo* a *Sluch. souprava*) - nastavuje telefon, aby přijímal hlasový hovor již po několika sekundách.
-  **Pozn.:** Tuto funkci je možné použít pouze při připojení telefonu k náhlavní soupravě HDC-9P nebo k soupravě do vozidla CARK-91, když je zapalování zapnuto.
- **Osvětlení** (pouze v profilu *Vozidlo*) - nastavení osvětlení displeje a tlačítek ve volbách *Zapnout* nebo *Automaticky*.

## Přejmenování profilů

S výjimkou profilů *Normální*, *Vozidlo* a *Sluch. souprava* můžete ostatní profily přejmenovat podle svých požadavků.

- 1 Stiskněte **Menu**, tlačítkem **Navi Roller** vyhledejte *Profily* a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte profil, který chcete přejmenovat a stiskněte **Volby**. Poté vyhledejte položku *Přejmenovat* a stiskněte **OK**.
- 3 Zadejte nový název a stiskněte **OK**. Postup zadávání znaků je uveden na straně 34.

## Nastavení jazyka

V menu *Jazyk* (4-3-1) můžete vybrat jazyk, ve kterém budou zobrazovány texty na displeji. Je-li zvoleno *Automaticky*, je jazyk volen podle používané SIM karty.

Nastavení jazyka má vliv i na nastavení formátu data a času v následujících funkcích: *Budík* (Menu 4-1-1), *Hodiny* (Menu 4-1-2), *Kalendář* (Menu 8).



## Zobrazení hodin

Telefon je vybaven hodinami. V menu [Hodiny](#) (4-1-2) můžete nastavit, aby se v pohotovostním režimu telefonu hodiny zobrazovaly v pravém horním rohu displeje. Dále v menu [Hodiny](#) můžete seřízovat čas a určit, zda se má čas zobrazovat v 12-ti nebo 24 hodinovém formátu.

## Pozdrav

V menu [Pozdrav](#) (4-3-3) můžete napsat pozdrav (až do 44 znaků), který se krátce zobrazí po zapnutí telefonu.

## Zobrazení trvání posledního hovoru


Telefon je možné nastavit, aby po ukončení hovoru krátce zobrazil přibližnou dobu trvání a cenu (je-li tato služba podporována sítí) posledního volaného hovoru. Zobrazování aktivujete nastavením [Zapnout](#) ve funkci menu [Výsledek volání](#) (4-2-6).



## Přizpůsobení menu rolleru


Při stisknutí tlačítka **Navi Roller** v pohotovostním režimu telefonu se aktivuje menu rolleru, které umožňuje rychlý přístup k seznamu jmen a tel. čísel, uložených v tel. seznamu.

Menu rolleru však můžete nastavit pro přístup k jiné často používané funkci, například [Kalendář](#) nebo [Profily](#). Nastavení proveďte v dílčím menu [Funkce rolleru](#) (4-3-5), viz strana 71.

## 5. Psaní textu

Text můžete zadávat (například v tel. seznamu nebo v kalendáři) pomocí tlačítka **Navi Roller** nebo tradičním způsobem. Tradiční způsob zadávání textu je indikován symbolem . I při používání tradičního způsobu je možné zadávat znaky tlačítkem **Navi Roller**.

Při používání tlačítka **Navi Roller** píšete text volením znaků z tabulky znaků, zobrazené na pravé straně displeje. Při tradičním způsobu zadáváte znaky opakovaným stisknutím tlačítek číslic () až () , dokud se nezobrazí požadovaný znak.

Pro psaní textových zpráv můžete použít i metodu inteligentního vkládání textu. U této metody tisknete každé tlačítko pouze jednou. Metoda inteligentního vkládání textu je indikována symbolem . Upozornění: tato metoda nemusí být dostupná pro všechny jazyky.

### Zadávání znaků tlačítkem Navi Roller

- 1 Otáčením tlačítka **Navi Roller** procházejte tabulkou znaků, zobrazenou na displeji zcela vpravo.
- 2 Stisknutím **Navi Rolleru** vyberete zvýrazněný znak nebo číslo.



- Uděláte-li chybu, můžete potřebným počtem stisknutí tlačítka **Vymazat** odstranit znaky nalevo od kurzoru. Podržení stisknutého tlačítka **Vymazat** vymaže celý displej.
- Chcete-li pohybovat kurzorem, vyhledejte v tabulce znaků jeden ze symbolů šipek. Následným stisknutím tlačítka **Navi Roller** se bude kurzor pohybovat ve směru vyznačeném zvýrazněnou šipkou.

Kurzorem můžete pohybovat rovněž tak, že nejprve stisknete **Volby**, a po zvolení *Posunout kurzor* stisknete **Navi Roller**.

Otáčením tlačítka **Navi Roller** vyhledejte požadované místo v textu a stisknutím **Hotovo** na něj přesuňte kurzor.

## Zadávání znaků tradičním postupem

Opakovaně tiskněte tlačítka číslíc (1<sup>ao</sup> až 9<sup>wnyz</sup>), dokud se nezobrazí požadovaný znak nebo číslo.

Nejpoužívanější interpunkční znaménka a speciální znaky jsou dostupné po stisknutí tlačítka 1<sup>ao</sup>.



**Pozn.:** Na tlačítku NEJSOU vyznačeny všechny znaky, které jsou po jeho stisknutí dostupné. Dostupné znaky jsou závislé na volbě jazyka v menu 4-3-1.


- Pro přepnutí mezi velkými a malými písmeny jednou stiskněte <sup>#</sup>o. Velká písmena jsou indikována symbolem **ABC** a malá symbolem **abc**.
- Pro psaní čísel podržte stisknuté tlačítko <sup>#</sup>o. Zapne se režim čísel, který je indikován symbolem **123**. Po napsání požadovaných čísel podržte stisknuté <sup>#</sup>o pro návrat do režimu zadávání znaků.  
Číslo můžete vložit rovněž podržením stisknutého tlačítka odpovídající číslíce, dokud se číslo nezobrazí na displeji.
- Mezeru vložíte stisknutím 0<sup>~</sup>.
- Pro vložení interpunkčního znaménka nebo speciálního znaku stiskněte <sup>\*</sup>o. Otevře se seznam speciálních znaků. Otáčením tlačítka **Navi Roller** vyhledejte požadovaný znak a stisknutím **Navi Rolleru** zvýrazněný znak vyberete.



**Tip:** Při zadávání jmen do tel. seznamu telefon automaticky píše první znak jména velkým písmenem a ostatní malými písmeny.

**Tip:** Při psaní textové zprávy nebo jiného textu telefon automaticky píše první slovo ve větě velkým písmenem a ostatní malými písmeny.

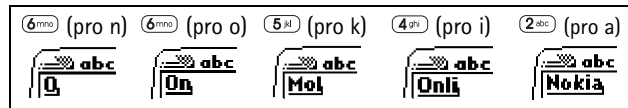
## Psaní textu pomocí metody inteligentního vkládání textu








Tato metoda umožňuje psaní textových zpráv pomocí vestavěného slovníku. Zapnutí této metody je indikováno symbolem . Upozorňujeme, že tato metoda nemusí být dostupná pro všechny jazyky displeje. Viz "Aktivace metody inteligentního vkládání textu a volba slovníku" na straně 40.

### Krátké seznámení s metodou inteligentního vkládání textu

V metodě inteligentního vkládání textu můžete pro každé písmeno stisknout požadované tlačítko pouze jednou. Po každém stisknutí tlačítka se zobrazené slovo změní – proto až do zadání posledního znaku slova nevěnujte pozornost zobrazenému slovu.

Například pro napsání slova **Nokia** při zvoleném slovníku s anglickým jazykem:



 	Použijte pro zadávání znaků. Tlačítka tiskněte pro každý znak pouze jednou.
	Stiskněte pro zobrazení dalšího odpovídajícího slova, pokud podržené slovo neodpovídá Vašemu požadavku.
<b>Psaní</b> 	Stiskněte pro přidání nového slova do slovníku. Napište slovo tradičním postupem (je indikován symbolem  ).
	Jedním stisknutím potvrdíte slovo a přidáte mezeru.
	Podržte stisknuté pro zadávání čísel (je indikováno symbolem <a href="#">123</a> ).

	Jedním stisknutím měníte psaní velkých a malých písmen. Velká písmena jsou indikována symbolem <b>ABC</b> a malá symbolem <b>abc</b> .
<b>Navi Roller</b>	Otáčením pohybuje kurzor dopředu a dozadu.
<b>Vymazat</b> 	Jedním stisknutím vymažete znak nalevo od kurzoru.
	Jedním stisknutím vložíte interpunkční znaménko. Pro změnu podtrženého symbolu tiskněte opakovaně <b>(*)</b> , dokud se nezobrazí požadovaný symbol.

## Psaní slov pomocí inteligentního vkládání textu

- 1 Při psaní touto metodou začněte psát slovo pomocí tlačítek **(2abc)** až **(9xyz)**. Pro každé písmeno stiskněte tlačítko pouze jednou.

Pro změnu velikosti písma stiskněte **(#↔)** (viz dále stranu 39). Pro vložení číslice podržte stisknuté tlačítko požadovaného čísla (viz dále stranu 38). Pro vložení interpunkčního znaménka stiskněte **(1↔)** (viz dále stranu 39).

- 2 Po napsání všech znaků slova zkontrolujte, zda zobrazené slovo odpovídá Vaším požadavkům.

**Je-li slovo zobrazeno správně:** stisknutím **(0↔)** vložte mezeru a začněte psát další slovo.

**Není-li slovo zobrazeno správně:** stisknutím **(\*\*)** se zobrazí další odpovídající slova. Pro návrat k předchozímu odpovídajícímu slovu stiskněte **Předeslý**.



**Tip:** Seznam odpovídajících slov můžete zobrazit stisknutím **Volby**, vyhledáním položky **Další shodný** a stisknutím tlačítka **Navi Roller**.

**Je-li za slovem zobrazen znak ?,** není Vámi požadované slovo ve slovníku. Pro přidání slova do slovníku stiskněte **Psaní** a tradičním postupem slovo zadejte.  
Viz "Přidání nového slova do slovníku".

## Přidání nového slova do slovníku

Pokoušíte-li se napsat slovo, které není ve slovníku, telefon Vás vyzve k jeho zadání tradičním postupem.

- 1 Stisknutím **Psaní** otevřete tradiční postup zadávání textu.
- 2 Napište slovo podle popisu "Zadávání znaků tradičním postupem" a stiskněte **Uložit**.


Slovo je přidáno do slovníku a do psané zprávy. Poté se telefon vrátí do režimu metody inteligentního vkládání textu.



**Tip:** Nové slovo můžete do slovníku vložit i pomocí volby [Vložit slovo](#).

Do slovníku je možné s ohledem na jazyk a délku vkládaných slov vložit stovky slov.





**Pozn.:** Slova, která nejsou ve slovníku a která při psaní metodou inteligentního vkládání textu potvrdíte stisknutím tlačítka **Navi Roller**, stisknutím  nebo vymazáním mezery mezi dvěma slovy budou automaticky uložena do slovníku.

**Pozn.:** Je-li slovník plný, nahradí ve slovníku nejnověji zadané slovo nejstarší zadané slovo.

## Vložení čísel

Při vkládání čísla podržte stisknuté tlačítko požadovaného čísla, dokud se nezobrazí na displeji.

Chcete-li zadat najednou více čísel, podržte stisknuté tlačítko . Pomocí tlačítek čísel zadejte číslíce a poté podržte stisknuté tlačítko  pro návrat do režimu metody inteligentního vkládání textu.



**Tip:** Pomocí voleb [Vložit číslo](#) nebo [Vložit jméno](#) můžete vložit jméno nebo tel. číslo uložené v tel. seznamu.

## Vložení interpunkčních znamének a speciálních znaků

Stisknutím **[123]** vložíte interpunkční znaménko. Telefon se pokusí vybrat vhodný symbol. Pro změnu podtrženého symbolu tiskněte opakovaně tlačítko **[\*#]**, dokud se požadovaný symbol nezobrazí.

Není-li nalezen požadovaný znak, otevřete stisknutím **Symbol** seznam znamének a speciálních symbolů. Poté tlačítkem **Navi Roller** vyhledejte požadovaný znak a stiskněte **OK**.



**Tip:** Symbol můžete vložit dále pomocí volby [Vložit symbol](#) nebo podržením stisknutého tlačítka **[\*#]**, kdy se otevře seznam symbolů a speciálních znaků.

## Vymazání znaků

Stisknutím **Vymazat** vymažete znak nalevo od kurzoru.

Podržení stisknutého tlačítka **Vymazat** vymaže displej.

## Změna velikosti písmen

Jedním stisknutím **[#>]** změníte velikost písma. Velká písmena jsou indikována symbolem **ABC** a malá symbolem **abc**.



**Tip:** Podržení stisknutého tlačítka **[#>]** otevírá režim vkládání čísel, který je indikován symbolem **123**.


## Psaní složených slov

Místo psaní celého složeného slova najednou můžete nejprve napsat jeho první polovinu, potvrdit ji stisknutím tlačítka **Navi Roller** a poté napsat druhou polovinu.



**Tip:** První polovinu složeného slova můžete potvrdit tak, že nejprve stisknutím tlačítka **[↵]** vložíte mezeru za slovo a poté tuto mezeru jedním stisknutím tlačítka **Vymazat** vymažete.

## Aktivace metody inteligentního vkládání textu a volba slovníku

V menu [Zprávy](#) je možné nastavit, aby byla metoda inteligentního vkládání textu standardně používána. Tato metoda je indikována symbolem  v levém horním rohu displeje.

### Vypnutí metody inteligentního vkládání textu:

- 1 Stiskněte **Menu** a poté **Psát**.
- 2 Stiskněte **Volby**, tlačítkem **Navi Roller** vyhledejte [Slovník](#) a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 3 Při zvýrazněné volbě [Slovník vypnout](#) stiskněte **Navi Roller**.

### Zapnutí metody inteligentního vkládání textu a volba slovníku:

- 1 Stiskněte **Menu** a poté **Psát**.
- 2 Stiskněte **Volby**, tlačítkem **Navi Roller** vyhledejte [Slovník](#) a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 3 Vyhledejte požadovaný jazyk a stiskněte **Navi Roller**.



**Tip:** Rychlé vypnutí nebo zapnutí metody inteligentního vkládání textu můžete provést po stisknutí **Menu**, stisknutí **Psát** a podržení stisknutého tlačítka **Volby**.






**Pozn.:** Metoda inteligentního vkládání textu je dostupná pouze pro jazyky obsažené v seznamu slovníků.




## 6. Funkce tel. seznamu

### Uložení jmen a tel. čísel



- 1 Stiskněte **Jména**.
  - 2 Vyhledejte položku **Přidat nové jméno** a stiskněte **Navi Roller**.
  - 3 Zadejte jméno a stiskněte **OK**.  
Opakovaně tiskněte tlačítko číslice, dokud se nezobrazí požadované číslo. Stisknutím  vložíte mezeru. Viz "Psaní textu" na straně 34.
  - 4 Zadejte tel. číslo i s předčíslem a stiskněte **OK**.  
Zadáte-li před kód země znak mezinárodního předčísli + (dvojitým stisknutím tlačítka ) , můžete použít stejné tel. číslo i při volání ze zahraničí.
-  **Rychlé uložení:** Při prázdném displeji zadejte tel. číslo, stiskněte **Volby**, a při zobrazeném textu **Uložit** stiskněte **OK**. Zadejte jméno a stiskněte **OK**.

### Ukládání více tel. čísel se jménem

Telefon můžete používat i jako správce kontaktů, protože vnitřní tel. seznam telefonu umožňuje s každým jménem ukládat více tel. čísel a textových položek (např. poštovních adres, adres el. pošty nebo poznámek). S jedním jménem je možné uložit až 15 čísel.









 **Pozn.:** Více čísel s jedním jménem je možné uložit pouze do paměti telefonu. Před ukládáním jmen a čísel zvolte paměť telefonu. Podrobnější informace naleznete na straně 17.

První uložené tel. číslo je automaticky nastaveno jako výchozí. Zvolíte-li jméno z tel. seznamu (např. pro volání nebo odeslání textové zprávy), je použito výchozí číslo, dokud nevyberete jiné číslo. Pokud například při zvýraznění jménu podržíte stisknuté tlačítko **Navi Roller**, telefon vytočí výchozí číslo.

Pro každé tel. číslo nebo textovou položku můžete zvolit typ čísla. Ne zvolíte-li žádný typ čísla, bude automaticky použit typ . Výchozí číslo je indikováno rámečkem okolo ikony typu čísla (tj. .

#### Přidání nového čísla nebo textu ke jménu:

- 1 V seznamu jmen vyhledejte tlačítkem **Navi Roller** požadované jméno.
- 2 Stiskněte **Volby** a vyhledejte položku *Přidat číslo* nebo *Přidat text*. Poté stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 3 Vyberte jeden z typů čísel nebo textu a stiskněte **Navi Roller**.

-  *Normální* (výchozí typ, není-li zvolen jiný)
-  *Domů*
-  *Mobilní*
-  *Kancelář*
-  *Fax*
-  *E-mail* (typ textu)
-  *Pošt. adresa* (typ textu)
-  *Poznámka* (typ textu)



Změnit typ čísla nebo textu je možné pomocí volby *Změnit typ* ze seznamu voleb.

- 4 Za *Přidat text*: zadejte číslo nebo text a stisknutím **OK** jej uložte.

#### Změna výchozího tel. čísla:


- 1 V seznamu jmen vyhledejte požadované jméno a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte číslo, které chcete nastavit jako výchozí, stiskněte **Volby**, vyhledejte *Nastavit stand.* a stiskněte **Navi Roller**.

## Hledání a volání pomocí tel. seznamu

- 1 Stiskněte **Jména**, a při zvolené položce **Ukázat jména** stiskněte **Navi Roller**.
  - 2 Zadejte první znak(y) požadovaného jména. Otevře se překryvné okno.  
  
Nebo stiskněte **Jména**, tlačítkem **Navi Roller** vyberte **Hledat** a stiskněte **Navi Roller**. Poté zadejte první znak(y) požadovaného jména a stiskněte **Hledat**.
  - 3 Tlačítkem **Navi Roller** vyhledejte požadované jméno nebo do překryvného okna zadejte další kritéria hledání a poté vyhledejte požadované jméno.
  - 4 Při zvýrazněném jméně stiskněte tlačítko **Navi Roller**. Zobrazí se detaily zvýrazněného jména. Pokud podržíte stisknuté tlačítko **Navi Roller**, dojde k vytočení tel. čísla zvýrazněného jména.  
  
Podržení stisknutého tlačítka **Navi Roller** při zvýrazněném jméně provede vytočení výchozího tel. čísla (pokud je se jménem uloženo více čísel). Pro volání na jiné než výchozí číslo procházejte tlačítkem **Navi Roller** k požadovanému číslu a stiskněte  nebo podržte stisknuté tlačítko **Navi Roller**.
-  **Rychlé hledání:** V pohotovostním režimu stiskněte jednou tlačítko **Navi Roller** a poté s jeho pomocí vyhledejte požadované jméno. To je možné provést, pokud je zkratkové menu rolleru nastaveno pro otevření seznamu jmen. Podrobnější informace, viz strana 33 a 71.



## Volání čísel služeb

S pomocí této funkce můžete snadno volat na libovolná čísla služeb Vašeho provozovatele služeb sítě, která mohou být uložena v SIM kartě. Tato funkce není dostupná, pokud nejsou v SIM kartě uložena žádná čísla služeb.

- 1 Stiskněte **Jména**, vyhledejte **Číslo služeb** a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte požadované číslo služby a stisknutím  jej vytočte.

## Zrychlená volba



### Přiřazení čísel zrychlené volby




Tlačítka číslíc  až  je možné použít jako tlačítka zrychlené volby. Z tohoto důvodu musíte tlačítku přiřadit tel. číslo.

- 1 Stiskněte **Jména**, vyhledejte **Zrychlená volba** a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte požadované tlačítko zrychlené volby (2 až 9) a stiskněte **Přiřadit**.
- 3 Stiskněte **Hledat**, vyhledejte požadované jméno a stiskněte **Navi Roller**.
- 4 Stisknutím tlačítka **Navi Roller** přiřadíte zobrazené číslo.


Po přiřazení čísla tlačítku zrychlené volby můžete zobrazit, změnit nebo vymazat číslo.

### Volání pomocí tlačítek zrychlené volby

Je-li k některému tlačítku zrychlené volby ( až ) přiřazeno tel. číslo, můžete toto tel. číslo vytočit jedním z těchto způsobů:

- Stisknutím odpovídajícího tlačítka zrychlené volby a stisknutím .
- Je-li zapnuta funkce menu **Zrychlená volba** (Menu 4-2-3), podržením stisknutého odpovídajícího tlačítka zrychlené volby ( až ) , dokud nedojde k vytáčení tel. čísla.



**Tip:** Podržením stisknutého tlačítka  je vytáčeno tel. číslo Vaší hlasové schránky.

## Úpravy v telefonním seznamu

### Úprava jmen a tel. čísel

- 1 Vyvolejte jméno nebo tel. číslo, které chcete upravovat a stiskněte **Volby**.
- 2 Po zvýraznění textu *Upravit jméno* nebo *Upravit číslo* stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Upravte jméno nebo číslo a stiskněte **OK**.

### Vymazání jména a tel. čísla

Z vybraného telefonního seznamu můžete vymazat tel. čísla buď postupně nebo všechna najednou.

#### Vymazání jména a tel. čísla

- 1 Vyhledejte jméno a tel. číslo, které chcete vymazat.
- 2 Stiskněte **Volby**, tlačítkem **Navi Roller** vyberte *Vymazat jména* a poté stisknutím **OK** potvrďte mazání.



**Pozn.:** Je-li se jménem uloženo více čísel, vymaže volba *Vymazat jména* spolu se jménem i všechna s ním uložená tel. čísla a textové poznámky.

#### Vymazání všech jmen a tel. čísel

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**, vyhledejte položku *Vymazat* a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte položku *Vymazat vše* a stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Vyberte tel. seznam, který chcete vymazat (*SIM karta* nebo *Telefon*), a stiskněte **OK**.
- 4 Po stisknutí **OK** za výzvou *Opravdu?* zadejte bezpečnostní kód a stiskněte **OK**.

## Kopírování jmen a tel. čísel

Z paměti telefonu je možné kopírovat jména a tel. čísla do paměti SIM karty a obráceně.

- 1 Stiskněte **Jména**, vyhledejte položku **Kopírovat** a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 2 Vyberte požadovaný směr kopírování (**Z telefonu na SIM kartu** nebo **Ze SIM karty na telefon**) a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 3 Vyberte **Postupně**, **Kopírovat vše** nebo **Standardní čísla** a stiskněte **Navi Roller**.

Zvolíte-li **Postupně**, vyberte jméno, které chcete kopírovat, a poté stiskněte **Kopírovat**.



**Pozn:** Kopírujete-li **Ze SIM karty na telefon**, není text **Standardní čísla** zobrazen.

- 4 Poté vyberte, zda chcete zachovat původní jména a tel. čísla.
- 5 Zvolíte-li **Kopírovat vše** nebo **Standardní čísla**, stiskněte za výzvou **Zahájit kopírování?** tlačítko **OK**.

## Odeslání a příjem jmen a tel. čísel

Prostřednictvím IČ portu telefonu nebo pomocí zprávy OTA (Over the Air), je-li podporována sítí, můžete odesílat nebo přijímat osobní kontaktní informace, tzv. vizitku.

Při odesílání informace pomocí zprávy OTA vyhledejte požadované jméno a tel. číslo z tel. seznamu a poté použijte volbu **Odeslat vizitku**.

Pro odeslání vizitky přes IČ port použijte volbu **Posl. vizitku na IČ**. Viz rovněž "Kopírování a tisk prostřednictvím IČ portu" na straně 47 a "Datový přenos" na straně 77.

Po přijmutí vizitky stiskněte **Ukázat**. Poté stiskněte **Volby**, vyberte **Uložit** nebo **Vyřadit** a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.

## Kopírování a tisk prostřednictvím IČ portu

### Kopírování nebo tisk jména a čísla

Prostřednictvím infračerveného (IČ) portu telefonu můžete odesílat jména a tel. čísla v podobě vizitky do kompatibilního telefonu nebo PC, na kterém je spuštěna odpovídající aplikace. Při odesílání vizitek do jiného telefonu se ujistěte, zda je telefon nastaven pro příjem dat prostřednictvím IČ portu.

Vizitky je rovněž možné vytisknout na kompatibilní tiskárně pomocí volby [Tisk vizitky na IČ](#).

### Kopírování jména a tel. čísla do telefonu

Pro kopírování jmen a tel. čísel z jiného kompatibilního telefonu musíte nejprve v menu [Infračervený](#) (Menu 9) nastavit telefon pro příjem dat prostřednictvím IČ portu.

Poté Vám může uživatel druhého telefonu odeslat jméno a tel. číslo (vizitku). Po obdržení vizitky stiskněte **Ukázat**, stiskněte **Volby**, vyberte [Uložit](#) nebo [Vyřadit](#) a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.

## Skup. volajících

Telefon je možné nastavit tak, aby při příchozím hovoru z určitého tel. čísla vyzváněl požadovaným vyzváněcím tónem. Nastavení proveďte tak, že nejprve uložíte jméno a tel. číslo do uzavřené skupiny volajících. Poté pro tuto skupinu určete vyzváněcí tón a symbol.



**Pozn.:** Telefon je pomocí volby [Upozornění na](#) z menu **Profily** možné nastavit tak, aby vyzváněl pouze při příchozím hovoru z určitého tel. čísla, náležícího do uzavřené skupiny volajících. Viz strana 30.

### Přidání jména a tel. čísla do uzavřené skupiny

- 1 Stiskněte **Jména**, vyhledejte *Skup. volajících* a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte požadovanou skupinu volajících a stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Vyhledejte *Členové* a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 4 Při zvýrazněném textu *Přidat jméno* stiskněte **Navi Roller**. Poté vyhledejte požadované jméno a stiskněte **Přidat nové**.



**Tip:** Nové jméno a tel. číslo do uzavřené skupiny můžete přidat tak, že nejprve vyvoláte požadované jméno a tel. číslo z tel. seznamu, stisknete **Volby**, vyhledáte *Skup. volajících* a stisknete **Navi Roller**. *Poté vyhledejte* požadovanou uzavřenou skupinu a stisknete **Navi Roller**.

### Nastavení vyzváněcího tónu a symbolu pro uzavřenou skupinu

- 1 Stiskněte **Jména**, vyhledejte položku *Skup. volajících* a stiskněte **Navi Roller**.
  - 2 Vyhledejte jednu z uzavřených skupin a stisknutím **Navi Roller** ji vyberte.
  - 3 Vyhledejte jednu z následujících funkcí a stiskněte **Navi Roller**.
- Název skupiny*  
Pro změnu názvu skupiny zadejte nové jméno skupiny a stiskněte **OK**.

#### *Vyzváněcí tón*

Pro nastavení vyzváněcího tónu pro skupinu vyhledejte požadovaný tón a stiskněte **OK**. Pro aktuálně zvolený profil je zvolen tón *Standardní*.

#### *Symbol skupiny*

Pro přidání symbolu skupiny vyberte *Zapnout* a stiskněte **Navi Roller**.

Seznam voleb obsahuje možnosti pro zobrazení a odeslání symbolu skupiny jako zprávy OTA (Over the Air), pokud tuto službu síť podporuje.



Prostřednictvím zprávy OTA (Over the Air) je rovněž možné získat nový symbol skupiny. Obdržíte-li symbol skupiny, stiskněte **Ukázat**, poté **Volby**, vyberte ***Uložit symbol*** nebo ***Vyřadit*** a stiskněte **Navi Roller**. Zvolíte-li ***Uložit symbol***, vyhledejte požadovanou uzavřenou skupinu a stiskněte **Navi Roller**.

Viz dále "Kopírování a tisk prostřednictvím IČ portu" na straně 47 a "Datový přenos" na straně 77.

### **Odstranění jména a tel. čísla z uzavřené skupiny**

- 1 Stiskněte **Jména**, vyhledejte ***Skup. volajících*** a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte požadovanou skupinu volajících a stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Vyhledejte ***Členové*** a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 4 Vyhledejte jméno, které chcete vymazat, stiskněte **Volby**, vyhledejte ***Odstranit jméno*** a stiskněte **OK**.

### **Stav paměti**

V této funkci můžete zkontrolovat procento využití vnitřní paměti telefonu a dále počet jmen a tel. čísel, které je možné uložit do paměti SIM karty.

- 1 Stiskněte **Jména**, vyhledejte **Volby** a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte položku ***Stav paměti*** a stiskněte **Navi Roller**.

Telefon nyní zobrazuje stav paměti SIM karty. Pro zobrazení stavu vnitřní paměti telefonu otáčejte tlačítkem **Navi Roller** směrem dolů.

## 7. Textové zprávy

V menu [Zprávy](#) (Menu 1) můžete číst, psát a odesílat textové zprávy (SMS) do jiného telefonu nebo například na adresu el. pošty či fax (je-li tato služba podporována sítí). Službu textových zpráv (SMS) je nejdříve nutné objednat.

### Čtení textových zpráv

Po přijetí textové zprávy se na displeji zobrazí indikátor  a počet nových zpráv spolu s textem [Přijaté zprávy](#).

- 1 Pro čtení zprávy stiskněte **Číst** nebo ji můžete po stisknutí **Odejít** zobrazit později.

Pokud obdržíte více zpráv najednou, otevřete zvýrazněnou zprávu stisknutím tlačítka **Navi Roller**.

#### Pozdější zobrazení nepřečtené zprávy:

Stiskněte **Menu**, stiskněte tlačítko **Navi Roller** při zobrazeném textu [Zprávy](#) a poté vyhledejte požadovanou zprávu. Stisknutím tlačítka **Navi Roller** ji zobrazte. Zpráva je po přečtení uložena do složky [Přijaté zprávy](#).

#### Pozdější zobrazení přečtené zprávy:

Stiskněte **Menu**, stiskněte tlačítko **Navi Roller** při zobrazeném textu [Přijaté zprávy](#). Vyhledejte požadovanou zprávu a stisknutím tlačítka **Navi Roller** ji zobrazte.

- 2 Při čtení zprávy stiskněte **Volby** pro procházení seznamem voleb a po zvýraznění určité volby ji stisknutím tlačítka **Navi Roller** vyberte.

Seznam voleb obsahuje možnosti pro vymazání, odpověď, odeslání, přesunutí, upravení a přejmenování čtené zprávy.

Zprávu můžete překopírovat do kalendáře telefonu a použít ji jako poznámku pro upozornění ([Kopírovat do kal.](#)). Volba [Podrobnosti](#) zobrazí například jméno a tel. číslo odesílatele,

středisko zpráv použité pro odeslání zprávy nebo datum a čas příjmu.

Při odeslání zprávy dále např. na fax nebo na adresu el. pošty, viz "Speciální volby odeslání" na straně 53.

## Odpověď na textovou zprávu

- 1 Je-li zobrazena zpráva, na kterou chcete odpovědět, stiskněte **Volby**, vyhledejte **Odpověď** a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.

- 2 Vyhledejte jeden z následujících typů odpovědi a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.

**Prázdný displej** (Původní zpráva není v odpovědi obsažena.)

**Původní zpráva** (Původní zpráva je obsažena v odpovědi.)

Standardní odpověď, např., **Děkuji** nebo **Pekne narozeniny** (Standardní odpověď je obsažena na začátku odpovědi.)

**Šablona** (Na začátku odpovědi je obsažena standardní šablona).

- 3 Zvolíte-li **Šablona**, zobrazí se seznam šablon. Vyhledejte požadovanou šablonu a stiskněte **Navi Roller**.
- 4 Napište svou odpověď a stiskněte **Volby**. Poté vyhledejte **Poslat** a stiskněte **OK**.

Při odesílání odpovědi na fax nebo adresu el. pošty, viz "Speciální volby odeslání" na straně 53.

## Standardní odpovědi a šablony

Telefon nabízí seznam standardních odpovědí (např. **Děkuji** nebo **Pekne narozeniny**) a šablon (např. **Jsem na schůzce. Zavolejte později**), které můžete použít při odpovědi na textové zprávy. Šablony můžete rovněž použít při psaní textových zpráv.

Seznam výchozích šablon naleznete ve složce **Šablony** v menu **Zprávy**. Tyto šablony můžete upravovat podle svých potřeb. Originální šablony se obnoví při zvolení Menu 4-6 (**Obnovit standardní nastavení**).

## Psaní a odeslání textových zpráv

V menu **Zprávy** můžete psát a odesílat textové zprávy nebo uložit vlastní textové zprávy do složky **K odeslání** pro pozdější použití.





**Pozn.:** Před odesláním textové zprávy zkontrolujte, zda je v telefonu uloženo číslo střediska zpráv (viz "Nastavení zpráv" na straně 55). Číslo střediska zpráv získáte u provozovatele služeb sítě.

### Psaní a odeslání textových zpráv

- 1 Stiskněte **Menu** a poté stiskněte **Psát**.

Je-li otevřené menu **Zprávy**, můžete začít psát zprávu po stisknutí **Volby**, po vyhledání **Psát zprávy** a stisknutí **Navi Roller**.

- 2 Napište svou zprávu (max. 160 znaků).

Pro psaní textové zprávy můžete použít tradiční postup (indikovaný symbolem ) nebo metodu inteligentního vkládání textu (indikovanou symbolem ). Podrobnější informace, viz "Psaní textu" na straně 34.



**Tip:** Chcete-li použít některou ze standardních šablon, stiskněte **Volby**, vyhledejte **Vložit šablonu** a stiskněte tlačítko **Navi Roller**. Poté vyhledejte požadovanou šablonu a stiskněte **Navi Roller**.

- 3 Pro odeslání zprávy stiskněte **Volby**, vyhledejte **Poslat** a stiskněte **OK**. Poté zadejte tel. číslo (nebo jej vyvolejte z tel. seznamu) a stisknutím **OK** zprávu odešlete.

Odeslaná zpráva je uložena do složky **K odeslání**.

V seznamu voleb jsou obsaženy možnosti pro odeslání, uložení nebo vymazání psané zprávy.

Při odesílání zprávy na fax nebo adresu el. pošty, viz "Speciální volby odeslání" na straně 53.

### Zobrazení zpráv uložených ve složce K odeslání:

- 1 V menu **Zprávy** vyhledejte položku **K odeslání** a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte požadovanou zprávu a stisknutím tlačítka **Navi Roller** ji zobrazte.

## Speciální volby odeslání

### Odeslání textové zprávy více příjemcům

Zprávu je možné odeslat více příjemcům najednou. Při odeslání odpovědi použijte volbu **Několik příjemců** z menu **Volby pro poslání**. Při psaní a odeslání nové zprávy použijte volbu **Několik příjemců** z menu **Volby pro poslání**.

- 1 Po napsání zprávy vyberte **Volby pro poslání** nebo **Volby pro posílání** a poté zvolte volbu **Několik příjemců**.
- 2 Vyhledejte požadované jméno a stisknutím **OK** zprávu odešlete.
- 3 Poté vyberte dalšího příjemce a stiskněte **OK**.
- 4 Nechcete-li již mezi příjemce zprávy zařadit další tel. čísla, stiskněte **Hotovo**.

### Odeslání textové zprávy pomocí souboru zpráv

Pokud tuto službu podporuje síť, můžete textovou zprávu odeslat nebo poslat dále, např. na fax pomocí volby **Soubor zpráv** z menu **Volby pro poslání** nebo **Soubor zpráv** z menu **Volby pro posílání**.

Například při odeslání textové zprávy na fax musíte nejdříve definovat jeden soubor zpráv v menu nastavení zpráv pro faxový přenos. Viz "Nastavení zpráv" na straně 55.

### Odeslání textové zprávy na faxové číslo:

- 1 Po napsání zprávy vyberte **Volby pro poslání** nebo **Volby pro posílání** a poté vyberte **Soubor zpráv**.
- 2 Vyhledejte soubor zpráv, který je nadefinován pro faxový přenos, a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 3 Zadejte faxové tel. číslo nebo jej vyvolejte z tel. seznamu a stiskněte **OK**.

# Uspořádání textových zpráv

## Složky zpráv


Všechny textové zprávy, uložené v paměti telefonu pro zprávy, jsou umístěny do složek.

### Složky Přijaté zprávy a K odeslání

Po přečtení příchozí textové zprávy uloží telefon zprávu do složky [Přijaté zprávy](#) v menu [Zprávy](#).

Uložíte-li napsanou nebo odeslanou zprávu, telefon ji umístí do složky [K odeslání](#).



**Poznámka:** Blikající ikona  indikuje zaplněnou paměť pro zprávy. Před přijímáním nebo odesíláním nových zpráv vymažte z paměti telefonu některé staré zprávy. Viz "Vymazání textové zprávy" na straně 55.

### Složka Archiv a uživatelem definované složky

Chcete-li zajistit, aby některé zprávy nebyly při naplnění paměti pro zprávy přepsány nebo chcete zprávy ještě lépe uspořádat, můžete vybrané zprávy přesunout do složky [Archív](#), případně v menu [Zprávy](#) vytvořit novou složku a uložit zprávy do ní.

## Přidání nebo odstranění složky

### Přidání složky:

- 1 V menu [Zprávy](#) stiskněte **Volby**.
- 2 Při zvýrazněné volbě [Přidat složku](#) stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Zadejte název nové složky a stiskněte **OK**.

### Odstranění složky:

- 1 V menu [Zprávy](#) vyhledejte složku, kterou chcete odstranit, a stiskněte **Volby**.
- 2 Vyhledejte [Odstranit složku](#) a stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Při zobrazeném dotazu [Odstranit složku?](#) stiskněte **OK**.

Uvědomte si, že při odstraňování složky dojde k vymazání všech do ní uložených zpráv.


## Přesunutí textové zprávy

- 1 V menu **Zprávy** vyhledejte požadovanou složku a stiskněte **Navi Roller**. Poté vyhledejte zprávu, kterou chcete přesunout a stiskněte **Volby**.
- 2 Vyhledejte **Přesuň** a stiskněte tlačítko **Navi Roller**. Vyhledejte požadovanou složku a stiskněte **OK**.

## Vymazání textové zprávy

- 1 V menu **Zprávy** vyhledejte složku, ve které chcete vymazat jednu nebo více zpráv, a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte zprávu, kterou chcete vymazat a stiskněte **Volby**.
- 3 Po zvýraznění textu **Vymazat** stiskněte **Navi Roller** a poté po zobrazení **Vymazat zprávu** stiskněte **OK**.



**Poznámka:** Blikající ikona  indikuje zaplněnou paměť pro zprávy. Před přijímáním nebo odesíláním nových zpráv vymažte z paměti telefonu některé staré zprávy.

## Nastavení zpráv

V menu **Zprávy** můžete otevřít seznam nastavení zpráv tak, že stisknete **Volby** a poté vyberete **Nastavení zpráv**.

Telefon nabízí dva druhy nastavení zpráv: nastavení specifického souboru zpráv a běžné nastavení pro všechny textové zprávy.

Soubor zprávy je skupina nastavení potřebných pro odeslání textových zpráv. Ne zvolíte-li při odesílání zprávy jiný soubor, používá telefon jako výchozí soubor zprávy nastavení **Číslo střediska zpráv**, **Zprávy odeslány jako** a **Platnost zprávy** z menu **Nastavení zpráv**.


Pokud například píšete odpověď na textovou zprávu a zvolíte [Poslat](#) nebo když píšete novou textovou zprávu a zvolíte [Poslat](#), telefon automaticky použije výchozí soubor zprávy.

Textovou zprávu můžete poslat rovněž na fax nebo adresu el. pošty (podporuje-li tuto službu provozovatel služeb sítě), jestliže je definován soubor zprávy s příslušným nastavením pro faxový přenos nebo pro přenos zprávy ve formátu el. pošty. Viz dále "Speciální volby odeslání" na straně 53.

### Běžné nastavení pro všechny textové zprávy

Následující nastavení zpráv v menu [Nastavení zpráv](#) jsou běžná pro všechny odchozí textové zprávy bez ohledu na zvolený soubor.

#### [Výpisy doručených zpráv](#)

Můžete zaslat požadavek do sítě, aby odesílala výpisy o doručení Vašich textových zpráv (síťová služba). Doručený výpis je indikován ikonou  v úvodu záhlaví zprávy.

#### [Odpověď přes stejné středisko](#)

Tato síťová služba umožňuje příjemci Vaší textové zprávy odeslat odpověď přes Vaše středisko zpráv.

### Soubory zpráv<sup>1</sup>

V dílčím menu [Soubory zpráv](#) menu [Nastavení zpráv](#) můžete měnit nastavení konkrétního souboru zprávy<sup>2</sup>. Každý ze souborů zpráv má svá vlastní dílčí menu s následujícími funkcemi:

#### [Číslo střediska zpráv](#)

V tomto dílčím menu můžete uložit tel. číslo střediska zpráv potřebného pro odeslání textových zpráv.

#### [Zprávy odeslány jako](#)

Pro normální textové zprávy zvolte [Text](#), pro faxový přenos vyberte [Fax](#) atd. Volby [Fax](#), [E-mail](#) a [Paging](#) však můžete použít pouze v případě, že Vaše středisko zpráv nabízí funkci konverze

---

<sup>1</sup> Menu Soubory zpráv je zobrazeno pouze v případě, že SIM karta podporuje více než jeden soubor. Každý soubor se zobrazí ve vlastním dílčím menu a může mít libovolný název.

<sup>2</sup> Počet závisí na počtu souborů, který nabízí SIM karta.



#### *Textové zprávy*

textové zprávy do těchto alternativních formátů. Informace o dostupnosti této funkce získáte u provozovatele služeb sítě.

#### *Platnost zprávy*

Tato síťová služba umožňuje nastavit dobu, po kterou budou Vaše textové zprávy uloženy ve středisku zpráv, při pokusu o jejich doručení.

#### *Standardní číslo příjemce*

Je-li zvolen tento soubor zprávy, telefon nabídne tel. číslo uložené v této volbě jako výchozí číslo pro odeslání textové zprávy.

#### *Jméno souboru zpráv*

Umožňuje přejmenovat jednotlivé soubory zpráv.

## 8. Telefon jako osobní asistent

### Kalendář (Menu 8)

Kalendář telefonu můžete použít pro udržování přehledu v poznámkách, hovorech, které je třeba uskutečnit, schůzkách a narozeninách. Kalendář je možné nastavit tak, aby vyzváněním upozorňoval v době, kdy máte uskutečnit hovor nebo jít na schůzku.



**Pozn.:** Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

### Zobrazení kalendáře

#### Přehled dnů

Stiskněte **Menu**, vyhledejte **Kalendář** a stisknutím **Navi Roller** otevřete přehled dnů.

Přehled dnů umožňuje postupné procházení jednotlivými dny. V přehledu je u každého dne zobrazeno datum a ikona pro každý typ poznámky, který jste pro tento den nastavili. Viz "Přidání poznámky do kalendáře" na straně 59.



**Tip:** Stisknutím **Ukázat** se otevře seznam týdnů. Tento seznam umožňuje procházení kalendářem po jednotlivých týdnech. Seznam týdnů je možné otevřít i stisknutím **Volby**, vyhledáním položky **Ukázat týdny** a stisknutím **Navi Roller**.

**Tip:** V seznamu dnů a týdnů můžete rychle přeskochit na konkrétní datum zadáním data (pomocí tlačítek čísel). Je-li dnešní datum například devátého a stisknete-li tlačítko 3, telefon přeskóčí na třetí den následujícího měsíce.

### Zobrazení dne

V přehledu dnů procházejte k požadovanému dni a stisknutím tlačítka **Navi Roller** jej zobrazíte.

Zobrazení dne umožňuje procházení mezi poznámkami vytvořenými pro vybraný den.

### Zobrazení poznámky

V zobrazení dne vyhledejte požadovanou poznámku a stisknutím tlačítka **Navi Roller** ji otevřete.

Zobrazení poznámky umožňuje prohlížení detailů zvolené poznámky.

Seznam voleb zobrazení kalendáře obsahuje i volby pro vytvoření poznámky, odeslání poznámky (přes středisko textových zpráv nebo IČ port) a vytisknutí poznámky (přes IČ port).

Mezi volbami pro zobrazení dne a zobrazení poznámky jsou i volby pro vymazání, úpravu a přesunutí poznámky. Pro poznámky typu *Jednání*, *Zavolat* a *Upomínka* je zde dále volba pro kopírování poznámky do jiného dne a pro opakování poznámky (každý den, každý týden, každý druhý týden nebo každý rok).

Volba *Nastavení* umožňuje nastavení data, času, formátu data, formátu času a formátu týdne v kalendáři. Volba *Auto. mazání* dovoluje nastavit telefon tak, aby po určené době automaticky odstraňoval staré poznámky. Opakované poznámky, jako např. upomínka na narozeniny, však odstraněny nejsou.

## Přidání poznámky do kalendáře

- 1 V menu *Kalendář* vyhledejte tlačítkem **Navi Roller** požadované datum.
- 2 Stiskněte **Volby**, a při zvýrazněném textu *Zapsat poznámku* stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 3 Vyberte jeden z následujících typů poznámky a stiskněte tlačítko **Navi Roller**. Postup zadávání písmen a čísel, viz strana 34.

#### *Jednání* ( )

Napište poznámku a stiskněte **OK**. Opakujte stejný postup i pro čas.

#### *Zavolat* ( )

Zadejte požadované tel. číslo (nebo jej vyvolejte z tel. seznamu) a stiskněte **OK**. Napište jméno a stiskněte **OK**. Opakujte stejný postup i pro čas.


#### *Narozeniny* ( )

Zadejte jméno osoby a stiskněte **OK**, poté opakujte stejný postup pro datum a volitelně i pro rok narození. Zadáte-li rok narození, bude za jménem zobrazen věk osoby.


#### *Upomínka* ( )

Napište poznámku a stiskněte **OK**.

- 4 Tlačítkem **Navi Roller** vyhledejte požadovaný způsob upozornění (kromě položky *Upomínka*) a stiskněte **Navi Roller**.

Aktivace akustického upozornění je při zobrazení poznámky indikována symbolem .

### **Upozorňování na poznámku**

Telefon bliká osvětlením, pípá a zobrazuje poznámku (to i v případě, že je telefon v režimu **Tichý**). Při zobrazené poznámce *Zavolat* můžete zobrazené tel. číslo vytočit stisknutím . Pro ukončení upozorňování a zobrazení poznámky stiskněte **Ukázat** nebo pro ukončení upozorňování bez zobrazení poznámky stiskněte **Odejít**.

## **Hodiny (Menu 4-1-2)**

Telefon je vybaven hodinami. V menu *Hodiny* (4-1-2) můžete nastavit telefon tak, aby zobrazoval hodiny, nastavit čas a zvolit 24 nebo 12-ti hodinový formát zobrazování.

Je-li telefon nastaven pro zobrazování hodin, je aktuální čas v pohotovostním režimu telefonu zobrazován v pravém horním rohu displeje.


Hodiny dále spolupracují s těmito funkcemi: Zprávy (Menu 1), Výpis volání (Menu 2), Budík (Menu 4-1-1) a Kalendář (Menu 8).



**Pozn.:** Bude-li baterie z telefonu vyjmuta na delší dobu, budete muset hodiny znovu nastavit.

## Budík (Menu 4-1-1)

Telefon je možné v menu **Budík** (menu 4-1-1) nastavit tak, aby Vás upozornil v požadovaném čase. Při rychlém otevření tohoto dílčího menu stiskněte **Menu**, vyhledejte **Nastavení** a stiskněte **Budík**.

Budík používá stejný formát času, jaký je nastaven pro hodiny: 24 nebo 12-ti hodinový. V pohotovostním režimu je aktivní budík oznamován indikátorem  v horním řádku displeje. Budík bude aktivní i při vypnutí telefonu.

### Když nastane čas pro buzení

Telefon vydává upozorňovací tóny, bliká osvětlením a na displeji je zobrazen text **Buzení!**.

Stisknutím **Stop** ukončíte buzení. Necháte-li telefonem provádět buzení po dobu jedné minuty nebo stisknete-li tlačítko **Budit**, buzení se na několik minut přeruší a poté opět obnoví.



**Pozn.:** Jestliže byl v době, kdy má dojít k buzení, telefon vypnutý, zahájí telefon buzení. Stisknete-li **Stop**, telefon se zeptá, zda jej chcete aktivovat pro provádění hovorů. Pro zapnutí telefonu stiskněte **Ano** (dojde k zaregistrování telefonu do sítě) nebo pro ponechání telefonu vypnutého stiskněte **Ne**. Nezapínejte telefon na místech, kde je to zakázáno nebo kde může docházet ke vzniku rušení nebo ohrožení bezpečnosti.

## Kalkulačka (Menu 7)

Telefon obsahuje kalkulačku s funkcemi pro sčítání, odčítání, násobení a dělení, která může být použita i pro převod měn.



**Pozn.:** Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

### Provedení výpočtu

- 1 Stiskněte **Menu**, vyhledejte **Kalkulačka** a stiskněte **Start** nebo tlačítko **Navi Roller**.
- 2 Je-li na displeji zobrazena "0", zadejte první číslo výpočtu (stisknutím  $\frac{\square}{\square}$  vložíte desetinnou čárku).
- 3 Při součtu stiskněte jednou  $\frac{\square}{\square}$  (zobrazí se +); při odečítání dvakrát  $\frac{\square}{\square}$  ( - ); při násobení třikrát  $\frac{\square}{\square}$  ( \* ); při dělení čtyřikrát  $\frac{\square}{\square}$  ( / ).

Případně stiskněte **Volby**, vyberte **Sečíst**, **Odečíst**, **Násobit** nebo **Dělit** a stiskněte **Navi Roller**.

Desetinnou čárku vložíte stisknutím  $\frac{\square}{\square}$ . Pro zadání záporného čísla nejprve zadejte číslo a poté stiskněte **Volby**, vyhledejte **Změnit znaménko** a stiskněte **Navi Roller**.


- 4 Zadejte druhé číslo.  
Zobrazí se mezivýsledek. Poté podle potřeby opakujte kroky 3 a 4.
- 5 Pro zobrazení celkového výsledku stiskněte **Volby**, vyhledejte **Výsledek** a stiskněte **Navi Roller**.
- 6 Před novým výpočtem nejprve podržte stisknuté tlačítko **Vymazat**.




**Pozn.:** Kalkulačka má omezenou přesnost výpočtů a může dojít k zaokrouhlovacím chybám (zejména při dělení velkých čísel).

## Provedení převodu měn

### Nastavení směnného kurzu

- 1 V menu *Kalkulačka* stiskněte **Volby**.
- 2 Tlačítkem **Navi Roller** vyhledejte *Směnný kurz* a stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Podle směru převodu měny vyberte *Cizí měna na domácí* nebo *Domácí měna na cizí* a stiskněte **Navi Roller**.
- 4 Zadejte odpovídající směnný kurz a stiskněte **OK** (desetinnou čárku vložíte stisknutím .

### Převod měn

- 1 Po nastavení směnného kurzu zadejte částku, která má být převedena (desetinnou čárku vložíte stisknutím .
- 2 Stiskněte **Volby**, vyberte *Na domácí* nebo *Na cizí* a stiskněte **Navi Roller**.

Na displeji se zobrazí převedená hodnota.

## 9. Hry (Menu 6)

Telefon Nokia 7110 nabízí následující čtyři hry: Snake II, Rotation, Racket a Opposite.



**Pozn.:** Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

### Zahájení nové hry:

- 1 Stiskněte **Menu**, vyhledejte menu [Hry](#) a stiskněte **Hrát**. Poté vyhledejte požadovanou hru a stiskněte tlačítko **Navi Roller**.
- 2 Ve hrách *Rotation*, *Racket* a *Opposite* vyberte volbu [Nová hra](#). Ve hře *Snake II* zvolte [1 hráč](#).

### Zahájení hry pro dva hráče:

Hru *Snake II* je možné hrát se dvěma hráči prostřednictvím IČ portu telefonu, pokud druhý hráč má stejnou hru na kompatibilním telefonu. Před zahájením hry pro dva hráče se přesvědčete, že IČ porty obou telefonů jsou na sebe namířeny (viz "Přenos dat přes IČ port" na straně 77).

U obou hráčů musí být při spuštění zvolena volba [2 hráči](#).

### Možnosti her

[Pokyny](#) - zobrazí krátký návod ke hře.

[Úroveň](#) - nastavení stupně obtížnosti.

[Rekord](#) - zobrazení nejvyššího dosaženého skóre.

Hru je možné přerušit stisknutím některého tlačítka volby. Znovu pokračovat v přerušené hře lze po zvolení volby [Pokračovat](#).

### Nastavení her

Pomocí dílčího menu [Nastavení](#) v menu Hry můžete u her zapnout nebo vypnout osvětlení.



## 10. Služby (Menu 10)

Telefon podporuje služby založené na protokolu WAP (Wireless Application Protocol). Menu [Služby](#) umožňuje přístup ke službám podporovaných sítí, jako např. novinky, informace o počasí, informace o odletech letadel, slovníky atd. V menu [Služby](#) můžete ukládat adresy služeb jako záložky a poté tyto služby užívat prostřednictvím volby [Záložky](#).

Upozorňujeme, že obsah jednotlivých služeb závisí na nabídce poskytovatele této služby. Pro použití této služby postupujte podle pokynů poskytovatele obsahu služby.

Před používáním těchto služeb musíte uložit požadované nastavení pro připojení. Váš provozovatel služeb sítě může poslat některá nebo všechna požadovaná nastavení prostřednictvím služby OTA (Over The Air). Po uložení tohoto nastavení je můžete začít používat nebo je upravovat (viz postup níže).

Telefon nabízí několik sad nastavení, ve kterých můžete uložit požadovaná nastavení připojení. Tato nastavení připojení je možné později použít pouhým zvolením odpovídající sady nastavení.

Pro každou sadu nastavení můžete uložit domovskou adresu. Po otevření menu [Služby](#) můžete rychle vyhledat služby domovské stránky aktivované sady nastavení stisknutím [Domů](#).

### Třídění a úprava nastavení připojení pro sadu nastavení a aktivace sady nastavení:

- 1 Stiskněte **Menu**, vyhledejte [Služby](#) a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte [Nastavení](#) a stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Při zobrazeném textu [Nastavení spojení](#) stiskněte **Navi Roller**.
- 4 Vyhledejte požadovanou sadu nastavení a stiskněte **Volby**.
- 5 Pro aktivaci sady nastavení stiskněte při zvýrazněném textu [Aktivovat](#) tlačítko **Navi Roller** nebo procházejte k položce [Editovat](#) a stiskněte **Navi Roller**. Nyní můžete upravit nastavení spojení u sady připojení.



**Tip:** Zvolením nastavení *Přejmenovat*, můžete přejmenovat sadu připojení podle vlastních požadavků.

- 6 Pokud jste zvolili *Editovat*, uložte nebo upravte požadované nastavení.

<i>Domovská stránka</i>	Uložte požadovanou domovskou stránku
<i>Druh spojení</i>	Zvolte <i>Trvalé spojení</i> nebo <i>Dočasné spojení</i>
<i>Zabezpečení spojení</i>	Aktivujte nebo deaktivujte zabezpečení spojení. Je-li zabezpečení spojení aktivní, pokusí se telefon po zavolání služby použít zabezpečenou linku. Není-li zabezpečená linka dostupná, nebude spojení navázáno. Chcete-li navázat nezabezpečené spojení, musíte volbu Zabezpečení spojení deaktivovat.
<i>Nosič</i>	Zvolte <i>SMS</i> nebo <i>Data</i>

Je-li zvolen nosič *SMS*, jsou dostupné tyto volby: *Číslo serveru* a *Číslo služby*.

Je-li zvolen nosič *Data*, jsou dostupné následující volby: *Vytáčené číslo*, *Adresa IP*, *Typ autentizace*, *Typ datového volání*, *Rychlost datového volání*, *Jméno uživatele* a *Heslo*.

#### **Uložení adresy domovské stránky:**

Pro každou sadu nastavení je možné uložit adresu domovské stránky:

- 1 Stiskněte **Menu**, vyhledejte *Služby* a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte *Nastavení* a stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Při zobrazeném textu *Nastavení spojení* stiskněte **Navi Roller**.
- 4 Vyhledejte požadovanou sadu nastavení a stiskněte **Volby**. Poté vyhledejte *Editovat* a stiskněte **Navi Roller**.
- 5 Při zobrazeném textu *Domovská stránka* stiskněte **Navi Roller**.
- 6 Zadejte adresu domovské stránky a stiskněte **OK**.



**Tip:** Je-li zobrazeno menu [Služby](#), můžete se rychle připojit ke službám na domovské stránce stisknutím **Domů**.

#### **Uložení služby jako záložky:**

- 1 Stiskněte **Menu**, vyhledejte [Služby](#) a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte [Záložky](#) a stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Stiskněte **Volby** a po zvýraznění textu [Přidat záložku](#) stiskněte **Navi Roller**.
- 4 Zadejte adresu požadované služby a stiskněte **OK**. Poté zadejte název služby a stiskněte **OK**.



**Tip:** Při procházení službou můžete uložit službu jako záložku tak, že nejprve stisknete **Volby** a poté zvolíte [Záložky](#). Poté stisknete **Volby** a zvolíte volbu [Uložit jako zálož.](#)

#### **Použití služby uložené jako záložka:**

- 1 Stiskněte **Menu**, vyhledejte [Služby](#) a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte [Záložky](#) a stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Vyhledejte požadovanou záložku a stisknutím tlačítka **Navi Roller** se k dané službě připojte.

Upozornění: připojit se ke službě uložené jako záložka můžete pouze v případě, že je použito nastavení aktivované sady nastavení připojení.

Pokud při procházení službou stisknete **Volby**, zobrazí se seznam dostupných voleb. Chcete-li například vybrat z aktuální služby čísla, použijte volbu [Použít číslo](#).

#### **Vymazání mezipaměti:**

Informace nebo služby, kterými jste procházeli, jsou uloženy do mezipaměti telefonu. Pokud jste procházeli tajnými informacemi, které vyžadují hesla (například Vaše bankovní konto), můžete vyžadovat vymazání této mezipaměti.

- 1 Stiskněte **Menu**, vyhledejte [Služby](#) a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte [Vyprázdnit paměť](#) a stiskněte **Navi Roller**.


### Potvrzení autorizace

Pro používání některých služeb je vyžadováno potvrzení autorizace. Po zavedení požadovaného potvrzení autorizace z Internetu můžete zobrazit certifikát a poté jej uložit nebo vymazat. Pokud jej uložíte, bude umístěn do seznamu potvrzení autorizací v menu [Služby](#).

#### Zobrazení sSeznamu autorizací:

- 1 Stiskněte **Menu**, vyhledejte [Služby](#) a stiskněte **Navi Roller**.
- 2 Vyhledejte [Nastavení](#) a stiskněte **Navi Roller**.
- 3 Vyhledejte [Potvrzení autorizace](#) a stiskněte **Navi Roller**.



**Poznámka:** Po otevření bezpečnostní služby WAP je v levém horním rohu displeje zobrazena ikona . Je-li tato ikona zobrazena, je datový přenos mezi telefonem a branou (identifikovanou [Adresa IP](#) v menu [Nastavení spojení](#)) šifrován a zabezpečen. Tato ikona však neindikuje, že je zabezpečen datový přenos mezi branou a serverem (místem, kde se nacházejí požadované prostředky). Zabezpečení datového přenosu mezi branou a serverem zajišťuje provozovatel služeb.

## 11. Nastavení (Menu 4)

V menu *Nastavení* můžete měnit nastavení funkcí a zabezpečení telefonu.



### Nastavení času (Menu 4-1)

Viz "Budík (Menu 4-1-1)" na straně 61.

Viz "Hodiny (Menu 4-1-2)" na straně 60.

### Nastavení volání (Menu 4-2)



#### Příjem všemi klávesami (Menu 4-2-1)

Je-li tato funkce zapnuta, můžete příchozí hovor přijmout krátkým stisknutím libovolného tlačítka s výjimkou  a .

#### Opakované vytáčení (Menu 4-2-2)

Pokud je zapnuta funkce *Opakované vytáčení*, provede telefon při neúspěšném volání tel. čísla až 10 pokusů o navázání spojení.

#### Zrychlená volba (Menu 4-2-3)

Při zapnutí funkce *Zrychlená volba* je možné jména a tel. čísla přiřazená tlačítkům zrychlené volby  až  vytočit podržením stisknutého odpovídajícího tlačítka. Viz "Zrychlená volba" na straně 44.

#### Volby pro další hovory na lince (Menu 4-2-4)

Jestliže je aktivována tato síťová služba, bude Vás v případě aktivního hovoru síť informovat o novém příchozím hovoru. Viz "Čekání volání" na straně 24.

### Linka pro odchozí hovory (Menu 4-2-5)

SIM kartu je možné použít se dvěma předplacenými tel. čísly, tedy dvěma tel. linkami. To je však síťová služba, a proto je funkce dostupná pouze v případě, že ji podporuje SIM karta.

V tomto menu můžete vybrat požadovanou linku pro provádění hovorů. Přijímání hovorů je však umožněno u obou linek, bez ohledu na zvolenou linku.

Zvolíte-li linku 2 a nemáte tuto síťovou službu předplacenou, nebude telefon schopen provádět hovory. Tuto funkci menu je možné zamknout před používáním pomocí volby [Blokovat](#) ze seznamu voleb.

### Výsledek volání (Menu 4-2-6)

Je-li tato funkce zapnuta, telefon krátce zobrazí trvání a cenu posledního hovoru (síťová služba).

### Faxové nebo datové volání (Menu 4-2-7)

V tomto menu můžete provádět faxová nebo datová volání. Před použitím této funkce musíte v Menu 9 aktivovat IČ port telefonu nebo připojit telefon ke kompatibilnímu zařízení (např. fax).



**Tip:** Volba [Fax](#), [data](#) a [hlas](#) umožňuje v průběhu hovoru přepínat z režimu hlasového volání do režimu datového (nebo faxového) přenosu. Toto přepnutí provedete stisknutím **Volby**, vybráním [Hlas](#) nebo [Datový přenos](#) (nebo [Faxový přenos](#)) a stisknutím **OK**.

### Odeslat Vaše číslo (Menu 4-2-8)

Tato síťová služba umožňuje nastavit telefon tak, aby bylo, nebo nebylo zobrazováno Vaše tel. číslo volané osobě. [Nastavení sítě](#) obnovuje výchozí nastavení telefonu ([Zapnout](#) nebo [Vypnout](#)), které jste zvolili po dohodě s provozovatelem služeb.



**Pozn.:** Číslování položek [Výsledek volání](#), [Faxové nebo datové volání](#) a [Odeslat Vaše číslo](#) se může lišit. Nepodporuje-li Vaše SIM karta funkci [Linka pro odchozí hovory](#), má menu Výsledek volání číslo 4-2-5, Faxové nebo datové volání 4-2-6 a Odeslat Vaše číslo 4-2-7.

## Nastavení telefonu (Menu 4-3)

### Jazyk (Menu 4-3-1)

Toto menu umožňuje zvolit jazyk, ve kterém budou zobrazovány texty na displeji. Viz "Nastavení jazyka" na straně 32.

### Informace o buňce (Menu 4-3-2)

V tomto menu můžete nastavit telefon tak, aby indikoval případ, kdy je používán v celulární síti provozované na základě technologie Micro Cellular Network (MCN) (síťová služba).

### Pozdrav (Menu 4-3-3)

V tomto menu můžete napsat zprávu, která se krátce zobrazí po zapnutí telefonu.

### Volba sítě (Menu 4-3-4)

Síť je možné volit automaticky nebo ručně.

V režimu automatické volby telefon automaticky vybere jednu z dostupných celulárních sítí.

V režimu ruční volby telefon zobrazí seznam dostupných sítí, ze kterých můžete vybrat požadovanou síť – pokud má tato síť uzavřenou dohodu o roamingu s operátorem Vaší domovské sítě. V opačném případě se na displeji zobrazí zpráva *Není přístup* a musíte vybrat jinou síť. Telefon zůstává v režimu ruční volby sítě, dokud není zvolen automatický režim nebo není vložena jiná SIM karta.

### Funkce rolleru (Menu 4-3-5)

Stisknutí tlačítka **Navi Roller** v pohotovostním režimu telefonu aktivuje takzvané menu rolleru. Ve výchozím nastavení umožňuje menu rolleru přístup k seznamu jmen a tel. čísel uložených v tel. seznamu (*Telefonní seznam*).

Pomocí tohoto dílčího menu můžete nastavit menu rolleru pro přístup k některé z následujících možností:

*Telefonní seznam* (umožňuje přístup ke jménům a tel. číslům uloženým v tel. seznamu), *Rychlé menu* (pro rychlý přístup

k následujícím menu: [Zprávy](#), [Kalendář](#), [Profily](#), [Telefonní seznam](#) a [Úplné menu](#)), [Zrychlená volba](#), [Volaná čísla](#) nebo [Profily](#).

### Potvrdit aplikace SIM (Menu 4-3-6)

Viz "Služby SIM" na straně 76.

## Nastavení komunikace (Menu 4-4)

### Informace sítě (Menu 4-4-1)

Tato síťová služba umožňuje přijímání zpráv s různými tématy (například zprávy o počasí nebo dopravě) od provozovatele služeb. Informace o dostupných tématech a odpovídajících tel. číslech získáte u provozovatele služeb.

Při zvolení [Zapnout](#) obdržíte zprávy o aktivních tématech. Seznam témat můžete upravit a označit aktivní a neaktivní témata.

[Přehled témat](#) – od sítě obdržíte seznam dostupných témat. Po zvolení [Témata](#) můžete do seznamu témat [Přidat nové](#). Zadejte číslo a název tématu. Seznam témat můžete dále [Upravit](#) nebo [Vymazat](#).

Zvolíte-li [Jazyk](#), můžete nastavit jazyk zpráv. Zobrazeny jsou pouze zprávy ve zvoleném jazyce.




**Tip:** Zprávy s informacemi sítě je možné uložit do složky [Archív](#) nebo do jedné z uživatelem specifikovaných složek.

### Vyslechnout zprávy (Menu 4-4-2)

Při otevření tohoto dílčího menu telefon automaticky volá tel. číslo Vaší hlasové schránky, uložené v Menu 4-4-3. Upozorňujeme, že hlasová schránka je síťová služba a před jejím použitím si ji musíte nejdříve předplatit.



**Tip:** Pro rychlé volání Vaší hlasové schránky podržte při prázdném displeji stisknuté tlačítko .

**Tip:** Je-li nad levým tlačítkem volby zobrazen text **Poslech**, vytočíte číslo hlasové schránky stisknutím tohoto tlačítka.



### Číslo hlasové schránky (Menu 4-4-3)

V tomto dílčím menu můžete uložit nebo upravit číslo Vaší hlasové schránky. Hlasová schránka je síťová služba. Podrobnější informace a tel. číslo hlasové schránky získáte u provozovatele služeb sítě.

### Editor příkazů služby (Menu 4-4-4)

Z tohoto dílčího menu můžete odesílat požadavky do sítě (známé rovněž jako příkazy USSD), například aktivací příkazy síťových služeb, Vašemu provozovateli služeb sítě. Podrobnější informace získáte u provozovatele služeb sítě.

## Nastavení zabezpečení (Menu 4-5)

Telefon je vybaven všestranným bezpečnostním systémem, který chrání telefon a SIM kartu před neoprávněným používáním. Viz "Nastavení zabezpečení" na straně 79.

### Požadavek na PIN kód (Menu 4-5-1)

Pomocí tohoto menu můžete nastavit, aby telefon při zapnutí vyžadoval PIN kód SIM karty. Pro zapnutí tohoto nastavení je vyžadován PIN kód.



**Pozn.:** Některé SIM karty neumožňují vypnutí požadavku na PIN kód.

### Služba blokování hovorů (Menu 4-5-2)

Tato síťová služba umožňuje blokovat příchozí a odchozí hovory prováděné telefonem. Pro použití této služby je vyžadováno heslo.

Můžete vybírat z těchto režimů blokování hovorů:

- *Odchozí hovory* – blokování všech odchozích hovorů
- *Mezinárodní hovory* – blokování všech hovorů z domovské země do zahraničí
- *Mezinárodní kromě vlastní země* – blokování všech mezinárodních hovorů s výjimkou volání do vlastní země ze zahraničí

- **Příchozí hovory** – blokování všech příchozích hovorů
- **Příchozí hovory v zahraničí** – blokování všech příchozích hovorů v zahraničí

U všech výše uvedených nastavení můžete vybírat z položek **Aktivovat**, **Zrušit** nebo **Zjistit stav** (zobrazí typy blokováných hovorů).

Pomocí dílčího menu **Zrušit všechna blokování** můžete zrušit všechna omezení.



**Pozn.:** Je-li zapnuta funkce blokování hovorů, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).


### Povolená čísla (Menu 4-5-3)

Pokud je tato služba podporována SIM kartou, můžete omezit své odchozí hovory pouze na vybraná tel. čísla. Pro uložení a úpravu tel. čísel v seznamu je vyžadován PIN2 kód.



**Pozn.:** Je-li zapnuta funkce volání povolených čísel, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

### Uzavřená skupina (Menu 4-5-4)

Tato síťová služba specifikuje skupinu osob, kterým můžete volat a které mohou volat Vám. **Standardní síť** obnovuje nastavení telefonu na skupinu osob, kterou majitel SIM karty zvolil po dohodě s provozovatelem služeb. Uzavřená skupina je indikována ikonou .



**Pozn.:** Je-li zapnuto volání do uzavřené skupiny uživatelů, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání). Funkce jednotlivé volby čísla tísňového volání ('tlačítko 9') je však závislá na síti a zvolené uzavřené skupině uživatelů.

### Úroveň zabezpečení (Menu 4-5-5)

Toto menu umožňuje zapnutí úrovně zabezpečení telefonu, které chrání telefon před neoprávněným používáním. Pro toto nastavení je vyžadován bezpečnostní kód. viz "Ochrana telefonu bezpečnostními kódy" na straně 80.



**Pozn.:** Změníte-li úroveň zabezpečení, dojde k vymazání všech seznamů vybraných telefonních čísel.

### **Změna přístupových kódů (Menu 4-5-6)**

V tomto menu můžete měnit přístupové kódy; bezpečnostní kód, PIN kód a PIN2 kód. Tyto kódy mohou obsahovat pouze číslice od 0 do 9. Telefon vyzve k zadání aktuálního kódu a nového kódu. Poté vyzve k ověření nového kódu.



**Pozn.:** Nepoužívejte přístupové kódy podobné číslům tísňového volání, jako například 112. Předědte tak nechtěnému vytáčení čísel tísňového volání.

## **Obnovit standardní nastavení (Menu 4-6)**

Toto menu slouží pro obnovení nastavení menu telefonu na originální hodnoty. Pro tuto funkci je vyžadován bezpečnostní kód.

## 12. Služby SIM

Spolu s funkcemi dostupnými v telefonu může další služby poskytovat SIM karta. Tyto funkce jsou dostupné prostřednictvím menu 11. Toto menu je zobrazeno pouze v případě, že je podporováno SIM kartou. Název a obsah menu závisí na dostupných službách.

Telefon je možné nastavit tak, aby zobrazoval potvrzovací zprávy odesílané mezi telefonem a sítí při používání aplikací SIM, zvolením volby *Ukázáno* v menu 4-3-6 (*Potvrdit aplikace SIM*).

Informace o dostupnosti, poplatcích a o používání aplikací SIM získáte u prodejce SIM karty, tj. operátora sítě, provozovatele služeb sítě nebo smluvního prodejce.

**Pozn.:** Přístup k těmto službám může vyžadovat odeslání textové zprávy (SMS) nebo zavolání, což mohou být placené služby.

## 13. Datový přenos

### Přenos dat přes IČ port

#### Odeslání a příjem dat přes IČ port

Prostřednictvím IČ portu telefonu můžete odesílat a přijímat data, jako např. vizitky (jména a čísla uložená v tel. seznamu) a poznámky z kalendáře ve spolupráci s kompatibilním telefonem nebo jiným kompatibilním zařízením (např. počítačem).

Rovněž můžete tisknout vizitky a poznámky z kalendáře. Viz "Kopírování a tisk prostřednictvím IČ portu" na straně 47.

#### Při odesílání nebo přijímání dat přes IČ port:

- 1 Zajistěte, aby IČ porty zdrojového a přijímacího zařízení směřovaly na sebe a nebyla mezi nimi žádná překážka. Doporučená vzdálenost mezi zařízeními je maximálně 1 metr.
- 2 Při přijímání dat přes IČ port aktivujte IČ port telefonu v menu *Infračervený* (Menu 9).
- 3 Uživatel zdrojového zařízení poté zvolí požadovanou funkci IČ portu pro zahájení datového přenosu.  
Není-li datový přenos zahájen do dvou minut po aktivaci IČ portů, je IČ propojení zrušeno a musí být znovu navázáno.



**Pozn.:** Telefon patří do 1 třídy laserových produktů.

#### Kontrola stavu IČ propojení

Stav IČ propojení je indikován symbolem **▶▶▶**.

- Je-li symbol **▶▶▶** zobrazen nepřetržitě, je IČ propojení aktivováno, a Váš telefon je připraven pro příjem či odesílání dat přes IČ port.
- Není-li symbol **▶▶▶** zobrazen, není IČ propojení navázáno.
- Pokud symbol **▶▶▶** bliká, Váš telefon se pokouší o připojení k jinému zařízení nebo došlo k přerušení IČ propojení.

## Přenos dat službou Over The Air (OTA)

Některá data, jako jsou například vizitky, poznámky z kalendáře a symboly skupin, je možné přijímat a odesílat prostřednictvím služby Over The Air (OTA) (pokud je tato služba podporována sítí). Rovněž můžete přijmout vyzváněcí tóny OTA a loga operátora OTA.

Přijímaná data jsou ve formátu textové zprávy. Tato data můžete zobrazit (nebo přehrát, pokud přijmete vyzváněcí tón), odstranit nebo uložit.




**Pozn.:** Pokud přijmete vyzváněcí tón přes IČ port nebo službou OTA, můžete jej uložit do seznamu vyzváněcích tónů (je možné uložit až pět vyzváněcích tónů).

## 14. Nastavení zabezpečení

### Blokování klávesnice (zámek)



Blokováním klávesnice (zámkem) můžete dočasně zabezpečit klávesnici telefonu před nechtěným stisknutím (např. při přenášení telefonu v kapse nebo v příruční tašce).

#### Blokování klávesnice:

- Zavřete kryt a stiskněte **Zámek**. V horní části displeje se zobrazí symbol .

#### Uvolnění klávesnice:

- Otevřete kryt.

Chcete-li zamknout klávesnici bez zavření krytu, stiskněte **Menu** a poté *do tří sekund stiskněte* . Při uvolnění klávesnice stiskněte **Uvolnit** a poté *do tří sekund stiskněte*  nebo stiskněte **OK**.



**Pozn.:** Je možné provádět volání na čísla tísňových volání, která jsou uložena v telefonním přístroji (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

### Ochrana SIM karty PIN kódem

SIM kartu je možné chránit nastavením telefonu, kdy po zapnutí telefon vyzve k zadání PIN kódu. Pro toto nastavení musíte ve funkci menu [Požadavek na PIN kód](#) (menu 4-5-1) zvolit [Zapnout](#).

PIN kód je většinou dodán spolu se SIM kartou. V případě, že není dodán, informujte se u provozovatele služeb sítě. PIN kód můžete změnit v menu [Změna přístupových kódů](#) (menu 4-5-6).



**Pozn.:** Zadáte-li nesprávný PIN kód třikrát za sebou, bude SIM karta blokována. Pro odblokování SIM karty musíte použít PUK kód. Viz "Přístupové kódy".

## Ochrana telefonu bezpečnostními kódy

Telefon je možné zabezpečit proti neoprávněnému použití bezpečnostním kódem (security code). Při tomto nastavení musíte ve funkci menu [Úroveň zabezpečení](#) (menu 4-5-5) zvolit [Telefon](#) nebo [Paměť](#).

- Zvolíte-li [Telefon](#), vyzve telefon k zadání bezpečnostního kódu při vložení nové SIM karty do telefonu. Je-li zvoleno [Paměť](#), je bezpečnostní kód vyžadován pro otevření vnitřního telefonního seznamu telefonu.

Bezpečnostní kód je rovněž vyžadován při používání některých funkcí, např. vymazání tel. seznamu nebo obnovení výchozího nastavení telefonu.

Bezpečnostní kód je obvykle dodáván spolu s telefonem (na identifikačním štítku). Není-li dodán, kontaktujte svého prodejce.

Ve výchozím nastavení je bezpečnostní kód 12345. Kód změňte v menu 4-5-6 [Změna přístupových kódů](#). Nový kód uchovejte v tajnosti a uložte jej na bezpečném místě, odděleně od telefonu.



**Pozn.:** Zadáte-li nesprávný bezpečnostní kód pětkrát za sebou, bude telefon blokován a po dobu následujících pěti minut nebude přijímat správný bezpečnostní kód.



**Tip:** Rovněž můžete blokovat hovory prováděné Vaším telefonem (podporuje-li tuto službu síť). Viz dále [Služba blokování hovorů](#) (4-5-2), [Povolená čísla](#) (4-5-3) a [Uzavřená skupina](#) (4-5-4) v kapitole Nastavení.

## Přístupové kódy

Přístupové kódy je možné použít pro ochranu telefonu a SIM karty před neoprávněným použitím. Některé přístupové kódy jsou dále vyžadovány při používání některých funkcí. Tyto kódy (kromě kódů PUK a PUK2) je možné změnit pomocí menu 4-5-5. Viz "Nastavení zabezpečení (Menu 4-5)" na straně 73.



### **Bezpečnostní kód (5 číslic)**

Viz "Ochrana telefonu bezpečnostními kódy" na straně 80.

### **PIN kód (4 až 8 číslic)**

Viz "Ochrana SIM karty PIN kódem" na straně 79.

### **PIN2 kód (4 až 8 číslic)**

PIN2 kód, dodávaný s některými SIM kartami, je vyžadován při otevírání některých funkcí (například počítadla cen hovorů). Tyto funkce jsou dostupné, pokud je podporuje SIM karta.

Zadáte-li nesprávný PIN2 kód třikrát za sebou, nebudete schopni používat funkce vyžadující PIN2 kód, dokud nezadáte správný kód PUK2.

### **PUK kód (8 číslic)**

PUK kód (zkratka pro osobní odblokovací klíč) je vyžadován pro změnu zablokovaného PIN kódu. PUK kód může být dodán spolu se SIM kartou. Jestliže není, kontaktujte provozovatele služeb sítě.

Zadáte-li nesprávný PUK kód desetkrát za sebou, SIM karta se stane neplatnou. Požádejte provozovatele služeb sítě o novou kartu.

### **PUK2 kód (8 číslic)**

PUK2 kód, dodávaný s některými SIM kartami, je vyžadován pro změnu zablokovaného PIN2 kódu.

Zadáte-li nesprávný PUK2 kód desetkrát za sebou, nemůžete používat funkce vyžadující PIN2 kód. Pro použití těchto funkcí kontaktujte provozovatele služeb sítě.

### **Heslo blokování**

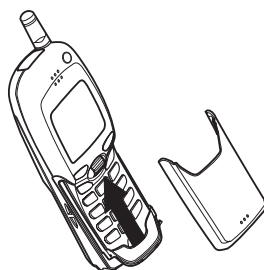
Heslo blokování je vyžadováno pro používání menu [Služba blokování hovorů](#) (menu 4-5-2). Heslo získáte u provozovatele služeb sítě.

## 15. Doplňkové informace

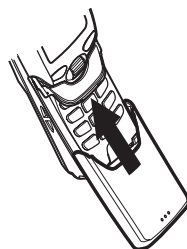
### Připojení krytu

Dojde-li nechtěně k oddělení plastové části krytu telefonu, připojte ji zpět následujícím postupem:

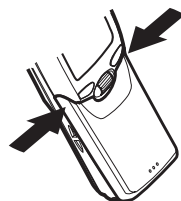
- 1 Kovovou část krytu posunujte nahoru po tělese telefonu, dokud nezacvakne.



- 2 Plastovou část krytu připevněte k telefonu (do drážek na stranách telefonu) a posunujte ji nahoru po tělese telefonu, dokud nezacvakne.



- 3 Stiskněte horní část krytu po obou stranách. Tím zajistíte, že jsou obě části krytu správně připevněny.



## Používání baterií a nabíječek

Informace o nabíjení a vybíjení baterie telefonu vyhledejte v kapitole "Nabíjení baterie" na straně 11.

- Používejte pouze baterie schválené výrobcem telefonu a dobíjejte je pouze schválenými nabíječkami.
- Uvědomte si, prosím, že plného výkonu nové baterie je dosaženo až po dvou nebo třech cyklech úplného vybití a nabití baterie!
- Baterie může být mnohokrát opětovně nabita (řádově stovky nabití), po určitém čase ji však bude třeba vyměnit. Pokud se čas, po který je přístroj v provozu (doba, po kterou hovoříte a doba, kdy je přístroj v pohotovosti), výrazně zkrátí, je třeba zakoupit novou baterii.
- Není-li nabíječka používána, odpojte ji od sítě. Neponechávejte baterii připojenou k nabíječce dobu delší než týden; přebíjení může zkrátit její životnost. Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.
- Z důvodu zlepšení výkonu baterii NiMH občas vybijte ponecháním telefonu v zapnutém stavu, dokud se sám nevypne (nebo pro vybíjení baterie použijte příslušenství schváleného k Vašemu telefonu). Nepokoušejte se baterii vybijet jiným způsobem.
- Extrémní teploty ovlivňují schopnost nabíjení baterie; nejprve ji nechejte zahřát nebo ochladit.
- Snižuje-li se výkon baterie a zbývá pouhých několik minut provozu, zazní výstražný tón a na displeji se krátce zobrazí text **Baterie je vybitá**. Nezbyvá-li již žádný čas, zobrazí se text **Vybitá baterie** a zní výstražný tón. Poté se telefon vypne.
- Používejte baterie pouze ke stanovenému účelu.
- Nikdy nepoužívejte poškozenou či opotřebovanou baterii nebo nabíječku.
- Baterii nezkratujte. K náhodnému zkratování může dojít, pokud kovový předmět (mince, sponka nebo pero) způsobí přímé spojení pólů + a - baterie (kovové proužky na zadní straně baterie), například když náhradní baterii přenášíte v kapse nebo tašce. Zkratování baterie může poškodit baterii nebo předmět, který zkrat způsobil.
- Ponecháním baterie na horkém nebo chladném místě, například v uzavřeném voze v létě nebo v zimě, se omezí její kapacita a životnost. Vždy se snažte uchovávat baterii při teplotách od 15°C do 25°C. Telefon s horkou nebo chladnou baterií může dočasně přestat fungovat, i když je

baterie zcela nabitá. Výkon baterií NiMH je částečně omezen při teplotách pod -10°C. Výkon baterií Li-Ion je částečně omezen při teplotách pod 0°C.

- Použité baterie recyklujte nebo likvidujte v souladu s místními nařízeními.
- Nevhazujte baterie do ohně!

## Příslušenství a baterie

Tento přístroj smí být při používání napájen pouze z (ACP-7, ACP-8, LCH-9 DCH-8 a DCH-9) označení nabíječek baterií nebo napájecích jednotek). Jiné používání způsobí zrušení osvědčení, vztahujících se na tento přístroj a může být i nebezpečné. Informace o dostupnosti schválených zařízení získáte u vašeho prodejce.



**Výstraha!** Používejte pouze baterie, nabíječky a příslušenství schválené výrobcem telefonu. Používání jiných typů způsobí zrušení osvědčení nebo záruk, vztahujících se na telefon a může být i nebezpečné.

Jestliže odpojujete napájecí kabel od libovolného příslušenství, vždy uchopte a zatáhněte za konektor, ne za kabel.

## Důležité bezpečnostní informace

### Bezpečnost silničního provozu

S přístrojem drženým v ruce během jízdy vozidlem netelefonujte. Hodláte-li volat, nejprve zaparkujte vozidlo. Telefon odkládejte do držáku; nepokládejte jej na sedadlo spolujezdce ani na jiná místa, odkud by se mohl při nehodě nebo prudkém zabrzdění uvolnit.

Používání vyzváněcího signálu k ovládání světel a houkačky vozidla je na veřejných komunikacích zakázáno. V první řadě vždy dbejte na bezpečnost silničního provozu!

### Provozní prostředí

Dodržujte všechna zvláštní nařízení, která se týkají provozu mobilních telefonů a vypínejte jej vždy, když je jeho používání zakázáno nebo když je nebezpečí, že by jeho provoz mohl být zdrojem rušení nebo ohrožení.

#### *Doplňkové informace*

Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.

Stejně jako u jiných přístrojů, pracujících na bázi rádiového přenosu, doporučujeme uživatelům, aby se z důvodu zajištění uspokojivé funkce a osobního bezpečí nepřibližovali při provozu zařízení k anténě (držte telefon u ucha tak, aby anténa směřovala vzhůru přes vaše rameno).

### Elektronická zařízení

Většina moderních elektronických zařízení je chráněna před působením rádiových frekvencí (RF). Některá elektronická zařízení však nemusí být chráněna před rádiovými frekvencemi, které vysílá váš mobilní telefon.

#### **Kardiostimulátory**

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi kardiostimulátorem a mobilním telefonem byla dodržena minimální vzdálenost 20 cm, která zaručí, že kardiostimulátor nebude telefonem rušen. Tato doporučení vycházejí z nezávislých pozorování provedených výzkumným ústavem Wireless Technology Research.

Osoby s kardiostimulátorem:

- by měly vždy udržovat minimální vzdálenost 20 cm mezi kardiostimulátorem a zapnutým telefonem,
- neměly by přenášet telefon v náprsní kapse,
- by měly při telefonování přikládat telefon k uchu na vzdálenější straně, aby se zmenšila možnost rušení kardiostimulátoru,
- by měly, za předpokladu že cítí rušení kardiostimulátoru, telefon okamžitě vypnout.

#### **Sluchadla**

Některé digitální mobilní telefony mohou působit rušení některých sluchadel. V případě takového rušení kontaktujte servisní středisko.

#### **Ostatní zdravotnická zařízení**

Funkce všech zařízení, pracujících na principu rádiového přenosu (včetně mobilních telefonů) může způsobovat interference (rušení) nesprávně chráněných zdravotnických zařízení. Informace, týkající se chránění přístrojů před působením rádiových frekvencí (RF), získáte od lékaře nebo výrobce zdravotnického zařízení.

Telefon vypínejte ve zdravotnických zařízeních, pokud jste k tomu místním nařízením vyzváni. Nemocnice nebo zdravotnická zařízení mohou používat přístroje, které jsou citlivé na signály RF.

### **Vozidla**

Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně chráněné elektronické systémy motorových vozidel (např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiblokovací systémy brzd (ABS), elektronické tempomaty a systémy airbagů).

Bližší informace získáte od výrobce vozidla nebo jeho obchodního zastoupení. Měli byste rovněž kontaktovat výrobce příslušenství, která byla do vozidla přidána.

### **Místní nařízení**

Vypínejte telefon, pokud je to místním nařízením vyžadováno.

### **Výbušná prostředí**

Vypínejte telefon tam, kde je nebezpečí výbuchu a dodržujte zde všechna nařízení a příkazy. Jiskření v takovýchto prostorech může způsobit výbuch nebo požár, při kterých hrozí nebezpečí osobního poranění nebo úmrtí.

Doporučujeme uživatelům, aby vypínali přístroj v prostoru čerpacích stanic. Uživatelům připomínáme, aby dodržovali všechna omezení, týkající se používání rádiových zařízení ve skladech pohonných hmot (sklady paliv a prodejní prostory), v chemických továrnách, nebo v místech, kde se provádí odstřel.

Výbušná prostředí jsou často, ale ne vždy, viditelně označena. Patří mezi ně podpalubí lodí; prostory pro převážení nebo ukládání chemikálií; vozidla používající kapalné ropné plyny (např. propan a butan); prostory, kde je v atmosféře zvýšená koncentrace chemikálií nebo malých částic (například obilný prach nebo metalické prášky); a další prostory, ve kterých se za normálních podmínek doporučuje vypnout motor vozidla.

### **Vozidla**

Opravovat nebo instalovat telefon do vozidla by měl pouze zkušený servisní pracovník. Neodborný servis nebo instalace mohou být nebezpečné a mohou způsobit zánik záruk, poskytovaných na zařízení.

Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního telefonu ve vozidle správně instalováno a jestli správně pracuje.

Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen telefon, jeho části a příslušenství.

U vozidel vybavených airbagy si uvědomte, že airbagy při aktivaci vyvíjejí značnou sílu. Neumísťujte žádné předměty, včetně instalovaného nebo přenosného příslušenství mobilního telefonu, na kryty airbagů ani do prostoru, do kterého se airbagy v případě nárazu aktivují. Pokud je příslušenství mobilního telefonu ve vozidle nesprávně instalováno a dojde k aktivaci airbagů, může dojít k vážnému osobnímu poranění

Před vstupem do letadla vypněte telefon. Použití mobilních telefonů v letadlech může být pro provoz letadla nebezpečné, může poškodit celulární síť mobilních telefonů a může být i nezákonné.

Nedodržení uvedených pravidel může vést k pozastavení či odepření přístupu do celulární sítě, soudnímu postihu, případně obojímu.



## Tísňová volání



**Důležité!** Tento přístroj, stejně jako ostatní mobilní telefony, pracuje na bázi rádiového příjmu, celulárních a pozemních sítí a uživatelských funkcí, které nemohou zaručit stoprocentní spojení za všech podmínek. Nespoléhejte proto na spojení tohoto typu v zásadních případech (např. lékařská pohotovost).

Nezapomínejte, že k přijímání a provádění hovorů je třeba mít zapnutý telefon a dostatečnou sílu signálu. Tísňová volání nemusí být dostupná ve všech celulárních sítích nebo pokud jsou použity určité funkce telefonu nebo služby sítě. Informace získáte u provozovatele sítě.

### Provádění tísňového volání:

- 1 Není-li telefon zapnutý, zapněte jej.  
Některé sítě mohou vyžadovat instalovanou platnou SIM kartu.
- 2 Je-li nad pravým tlačítkem výběru zobrazen text **Vymazat**, vymažte jedním stisknutím tlačítka  displej.
- 3 Zadejte číslo tísňového volání pro Vaši oblast (např. 112 nebo jiné oficiální číslo tísňových volání). Toto číslo se v různých oblastech liší.
- 4 Stiskněte tlačítko .

Pokud jsou použity některé funkce (Blokování klávesnice, [Povolená čísla](#) atd.), budete muset tyto funkce před uskutečněním tísňového volání vypnout. Konzultujte tento dokument s provozovatelem služeb sítě.

Při provádění tísňového volání nezapomeňte uvést co nejpresněji všechny důležité informace. Uvědomte si, že Váš mobilní telefon může být jediným spojením z místa nehody, a proto neukončujte hovor, dokud k tomu nebudete vyzváni.

## Péče a údržba

Telefon je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Následující doporučení vám pomohou dodržet podmínky pro firemní záruky a využívat přístroj po mnoho let. Při používání telefonu, baterie, nabíječky nebo libovolného příslušenství:

- Udržujte přístroj a všechny jeho doplňky mimo dosah malých dětí.
- Udržujte přístroj v suchém prostředí. Srážky, vlhkost a kapaliny obsahují minerály, které způsobují korozi elektrických obvodů.
- Nepoužívejte ani neponechávejte přístroj v prašném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí.
- Neponechávejte přístroj v horku. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení, poškozuji baterie a deformují či poškozuji plastové součásti.
- Neponechávejte přístroj v chladu. Při zahřívání telefonu (na provozní teplotu) se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se přístroj otevřít. Neodborné zacházení může přístroj poškodit.
- Nedovolte, aby přístroj upadl na zem nebo byl vystaven silným otřesům. Nešetrné zacházení může poškodit jeho vnitřní elektronické obvody.
- Při čištění přístroje nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky. Otírejte jej měkkým hadrem navlhčeným v mýdlové vodě.
- Přístroj nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a omezit jeho správnou funkci.
- Použijte pouze dodanou nebo schválenou výměnnou anténu. Neschválené antény, modifikace nebo přípojky mohou přístroj poškodit a mohou porušit nařízení určená pro rádiová zařízení.
- V případě, že telefon, baterie, nabíječka nebo jiné příslušenství nepracují správně, obraťte se na nejbližší kvalifikované servisní středisko. Servisní pracovníci Vám pomohou a v případě nutnosti i zařídí odbornou opravu.